

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 » — »
Negyedévre . 5 » — »
Egy óra . . 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Földadó reform.

Pécs, 1901. május 18.

Közelednek a választások. szükség van tehát új ígéretekre, a melyek a választókat a kormány táborába hajtják s mivel Magyarországon a választók zöme földmivelő gazdákból áll. leghathatósabb választási jelszavak azok, melyek azt akarják elhítenni, mennyire a szíven viseli a kormány a mezőgazdaság érdekeit.

A közös vámterület főtartását, a mely mellett kormányaink bécsi utasításra kénytelen-kelletlen állást foglalnak, szintén azzal okolják meg, hogy ezt csak azért teszik, mert ezt a magyar mezőgazdaság érdeke parancsolja, hogy el ne veszítsük mezőgazdasági terményeink egyetlen piacát, Ausztriát. Arról azonban hallgat a krónika, hogy a tisztán a közös vámterületen folytatott gazdasági politika okozta azt, hogy nyersterményeink értékesítése az egyetlen osztrák piacra szorult.

A vámközösségben nem fejlődhetik iparunk és kereskedelmünk olyan fokra, hogy ez válhatnék mezőgazdasági terményeink leghatalmasabb fogyasztójává; a vámkülföldet pedig elzárják mezőgazdaságunk elől azok az agrárvámok, melyeket az osztrák ipart védő óriási ipari vámjaink megtorlásául alkalmaznak ellenünk. Ekként sem idehaza megfelelő fogyasztást nem vagyunk képesek biztosítani, sem a külföldre nem exportálhatunk: kénytelenek vagyunk tehát nyersterményeinket az osztrákoknak adni ahogy veszik s így olcsón tápláljuk az osztrák ipart s ezzel segítségére vagyunk abban, hogy a saját iparunk és kereskedelmünk kifejlődését annál könnyebben elnyomhassa.

Valóságos humbug tehát a vámközösség főtartását akként tüntetni fel, mintha az pusztán a magyar mezőgazdaság érdekében történék. Ilyesmit csak azokkal lehet elhítenni, akik az orruknál tovább nem látnak s a gazdasági önállóságra való áttérésünkben csak az osztrák piacok elzárulására ügyelnek, de egészen figyelmen kívül hagyják azokat az üdvös eredményeket, a melyeket előidézne a szabad kéz politikája az által, hogy azt egészen a saját érdekeinknek megfelelően rendezhetnők be. Hisz lépten nyomon halljuk annak hangoztatását, hogy a mezőgazdaság és az ipar érdekei azonosak, hogy az

egyiknek boldogulása szükségképen föltételezi a másiknak a fejlődését: mégis azzal akarják biztosítani a mi mezőgazdaságunk boldogulását, hogy rábocsátják iparunkra a korlátlan osztrák versenyt s ezzel azt természetes fejlődésében mestersegesen akadályozzák.

Ugyanigy vagyunk azzal a másik választási jelszóval is, a melyet ilyenkor mindig világgá röpiteni szoktak. A földadó reformjának ígérgetése ez a jelszó, mely most ismét fölszínre került s mivel a sok használatban már kissé megkopott a csillogása, hát azzal iparkodtak egy kissé hatásosabbá tenni, hogy a kataszteri ivék felülvizsgálására és helyesbítésére biztosokat küldtek ki és azok támogatására a vármegyei gazdasági egyesületeket is felszólították.

Ez mindenesetre azt a színezetet van hivatva adni a dolognak, hogy az oly sokszor megígért adóreform most már komolyan munkába fog vétetni s így alkalmas arra, hogy a földadó terhén való könnyítés édes reménységével töltse el gazdáink kebelét. Mert hát az csak természetes, hogy ezek is az adóleszállítással kapcsolják egybe az adóreform fogalmát s ez után csak azért sóvárognak, mert súlyos közterheik leszállítását reménylik tőle; hisz a földadó leszállítása már Ausztriában is megtörtént s így jogosultnak tartják azt a reménykedésüket, hogy a magyar kormány ebben is, mint sok másban, követni fogja az osztrák példát.

Pedig ebben a reménységben alighanem csalódnai fognak gazdáink, miután kormányunknak éppen itt nem áll módjában az osztrák példa követése. Az osztrák kincstár jövedelméinél a súlypont nem a mezőgazdaság adóztatására esik, mert hatalmas ipara, kiterjedt kereskedelme, nagy tőkeereje szolgáltatják a közjövödelmek zömét; míg nálunk a mezőgazdaságon kívül alig van számbavehető adóalap, a mely igazságosan megadóztatva a kincstárnak olyan jövedelmeket hajtana, hogy arra az államháztartás biztosan alapítható lenne. Hisz látjuk, hogy a hol a kormány egy kis ipart teremteni akar, ott kénytelen adómentességi privilégiumot adni, sőt kézzepénzzel is segíyezni, holott Ausztriában ez képezi a legbiztosabb adóztatási alapot.

Nálunk az egész adóztatási rendszer súlypontja a mezőgazdaságra nehezedik. A föld jövedelme adózik a legmagasabb kulcs szerint, a mezőgazdasággal foglalkozók vannak megterhelve leginkább mindenféle mellékszolgáltatással, megyei és községi pótdadókkal, árvédelmi járulékkal, papi és tanítói járandósággal s több efelével. De még a fogyasztási adók is a mezőgazdaságot nyomják, mert az italmérési, borkészítési, sör- és szeszadó, cukoradó, huszfogyasztási adó mind a mezőgazdasági termelés produktumait drágítják s így azok értékesítési viszonyait befolyásolják a termelőre nézve hátrányosan.

De az államkincstár nem szállíthatja le igényeit, mert a modern államélet óriási kiadásokat ró rá, a mi nálunk kétszeresen sajnós körülmény, mert közjövödelmeink igen tetemes része a hadsereg és diplomacia révén visszahozhatlanul kiszivárogozik tőlünk, míg más boldogabb államoknak legalább az az elégtételük megvan, hogy az államkincstár a nemzetből elvont bevételeivel megint a nemzet gazdasági erejét termékenyíti az államszükségletekre fordított összes kiadások révén.

Kincstári jövedelmeinkre okvetlenül szükségünk van, tehát az egyik jövedelmi forrás kihasználása nem apasztható a nélkül, hogy más forrás kihasználása megfelelően ne fokoztassék. Iparunk, kereskedelmünk nem lévén a fejlődésnek azon a fokán, hogy az jobban megterhelhető legyen, sőt a jelen terhelés mellett is alig élhetvén meg, arról szó sem lehet, hogy a földadó leszállításából előálló hiány pótlását ezekre lehessen áthárítani.

Kétségtelen ennél fogva, hogy bármiképp reformáltassék is a földadó, annak az államkincstárba be kell szolgáltatnia azt a jövedelmet teljes összegében, a mit eddig szolgáltatott. A kataszteri ivék helyesbítése, még ha a képzelhető legigazságosabban történik is, legfeljebb azt eredményezheti, hogy egyik gazda adója csökken, a másiké meg emelkedik: de a gazdaosztály terheinek általános könnyítése csak olyan adóreformmal volna elérhető, mely az adókulcs leszállításával az államkincstárnak a földbirtok adójára vonatkozó igényeit is leszállítaná; ez pedig nem fog megtörténni, mert nem is történhetik meg mindaddig, míg a többi gazdasági ág, az ipar és kereskedelem meg-

Kávéfogyasztók
szives figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. háziasszonyok és érdeklődők b. figyelmébe ajánlani, hogy jó hírnévnek örvendő üzletem egy **legújabb kitértő összeköttetés folytán** azon kellemes helyzetben van, hogy a mai naptól kezdve a **legkitértőbb minőségű kávék** jóval olcsóbban kaphatók.

Midőn ezt köztudomásra hozom, megjegyzem, hogy felesleges költséget szerez önmagának az, a ki nem tesz nálam próbarendelést s továbbra is Fiuméből rendel kávé. — Vidéki rendeléseket utánvét mellett gyorsan és pontosan eszközök. Az áru meg nem felelő esetében a pénz visszaadatik. — Kiváló tisztelettel

Pécsett, Király- és Lyceum-utca sarkán.

KLOBUCSÁR JÓZSEF fűszer- és déligyümölcs-kereskedése.

Lapunk mai száma 16 oldalra terjed.

felelően meg nem izmosodik. Hogy pedig ez a vámközösség mellett lehetetlen, az iránt ma már jóformán tisztában van a nemzet tulnyomó része.

* **A szabadelvűpárt Szent-Lőrincen.** A „Pécsi Napló” tegnapi számában azt a hirt közli, hogy a szentlőrinci járásban 1896. évben megalakult szabadelvű párt (tényleg annak végrehajtó-bizottsága) Benkő Gyula pártelnöke alatt ülést tartott, melyen a párt feloszlását elhatározta.

E tény száraz regisztrálásánál — mint tudósítónk írja — a nagy közönségre nagyobb érdekességgel és jelentőséggel bír azon hirhez fűzhető és alább közlendő kommentár, a mely egyuttal hí képet adja a megtartott gyűlés valóságos lefolyásának és a szabadelvű táborban uralkodó politikai hangulatnak.

Benkő Gyula pártelnök megnyitván az ülést, indokolni iparkodik, hogy 5 év lefolyása alatt miért csak most lép először érintkezésbe a végrehajtó bizottsággal és bejelenti egyuttal, hogy a Pécsen megalakult megyei szabadelvűpárt vezetősége a szentlőrinci járásban megalakítandó szabadelvűpárt szervezésével őt bizta meg és hogy ennek folytán a gyűlésnek más célja nem lehet, mint ezt tudomásul venni és a párt feloszlását elhatározni.

Ezen nyilatkozat megtörténte után a végrehajtó-bizottság egyik tagja rendkívül hevesen támadta meg a pártelnököt, felelősségre vonta első sorban azért, hogy a végrehajtó bizottság a már 5 év előtt elvállalt kötelességének egyedül és kizárólagosan az ő hibája és mulasztása folytán nem tehetett eleget, hogy a megalakult szabadelvűpártot egyszerűen elsikkasztotta, annak zászlaját cserben hagyta akkor, amidőn a Pécsen megtartott szabadelvű értekezleten, a Szt.-Lőrincen már létesült pártszervezetről egy szóval sem tett említést, sőt mi több, a gyűlésen felvetett annak az eszmének szegődött Jagicscsal szemben szószólójává, amely a saját meggyőződésének és cselekedetének egyenes desavouálása.

E felfogás, amelyhez a gyűlésen más bizottsági tagok is csatlakoztak, élénk visszhangja volt annak az érületnek, amelylyel a szabadelvűen gondolkozó egyének Benkő Gyula, mint a központból kiküldött pártszervező szereplése iránt viseltetnek.

Sirisaka Andor.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901, május 18.

Gyásza van a pécsi községi tanítótestületnek. Gyásza van a magyar irodalomnak. Gyásza van lapunknak is, mert meghalt *Sirisaka Andor*, pécs-belvárosi tanító, a magyar irodalom egy törekvő, ambiciózus munkása s a „Pécsi Figyelő”-nek is évek óta mindenkor kedvesen látott, szívesen olvasott tárcáirója.

Sirisaka Andor halála nem jött váratlanul. Jó két éve már, hogy a különben szívós természetű férfikora virágjában, levő ember betegeskedni kezdett. Köhécselt, kerek, mosolygós arca megfogyott s örökké bonhomias kedélye komor, zárkózott lett. Ekkor támadta meg a belső baj: tüdeje ekkor lett beteg s ez időtől kezdve mindnyájan láttuk gyors hanyatlását előbb pompás egészségének. Hiába szokott le napi szórakozásairól; hiába hagyta el a társaságot, a színházi kritikus székét; hiába próbált a szenvedélyes dohányzással szakítani, csak nem használt semmit. Ugy érezte, hogy nyugalomra van szüksége; ettől remélte javulását. Itthagya a várost, kiment falura, hogy a majdnem huszonöt éves tanítói működés után egy kevéssé felmentse magát az iskola nyugjától, a napi foglalkozás lelket s testet öltő fáradsáimaitól s pihenjen, legfeljebb az irodalomnak, könyveinek élve s egészsége helyreállítására gondolva. Azonban ez is hiába volt. Először csak két havi szabadságot kért; majd meg kellett ezt ismételnie s mikor az sem volt elég akkor a tanév hátralevő részére teljes szabadságot kapott. De hát a tavalyi tanévben sem jöhetett be; ekkor is szabadságot kért s az idej tanévre már állandó helyettesről kellett helyébe gongoskodni. Mert betegsége lassan, de erősen rombolta le testi szervezetét. S ha kissé jobban érezte magát, akkor az irodalomra gondolt, s így rendezte sajtó alá ez év elején az „Anyósok könyvé”-nek legújabb kiadását. Ez volt testének erejének, szellemi tevékenységének utolsó fellobanása. A pusztító tüdőgümőkör egyszerre rohamosan törte le; kórágá-hoz szegezte, melynek kinjaitól most végre megváltotta a könyörülő halál.

*Sirisaka Andor*ban a pécsi községi tanítótestület egy minden tekintetben képzett, tevékeny, ambiciózus tagját veszítette el. Még a régi rendszer szerint nyert tanítói képesítést, de mindenben modern, a kor szellemével, tanügyi közigazgatással, az általános emberi és irodalmi művelődéssel együtt haladó tanító volt. Végigjárta a segédtanítósokodástól kezdve a tanító pályát, melynek legelején azonban már bekerült Pécsre s hat év után itt is a központba, a belvárosi iskolához.

Tanítói hivatásának buzgó és ambiciózus teljesítése mellett az irodalmi téren is jó hírnevet vívott ki magának. Nem kereste a felületet, könnyebb működési teret itt sem, hanem folyton az alapos, határozott tanulmányokra és tudásra valló tért választott, ezen haladt, nem annyira a dicsőség, mint inkább saját lelkének, egyéniségének ambíciója érdekében. A kritika különösen a közmondásokról és a babonáról írt könyveit fogadta kedvezően.

A helyi irodalomnak is ernyedetlen szorgalmu munkása volt. Írt mindenről, a mi helyi szempontból érdekes és aktuális volt s tollát különösen az utóbbi időben gyakran mártotta a guny és csipkelődés savanyu kavarrékába.

Lapunkba *Ban-Dyka* néven írta tárcáit és karcolatait s mint egyik legrégebbi és legélénkebb tollu munkatársát, a „Pécsi Figyelő” is gyászolja.

Az elhunyt életrajzi adatai a következők:

1874-ben felvétetett a tanító képezdebe három gimnáziumi osztály sikeres bevégezése után. Az akkori három éves tanfolyamot jó sikerrel elvégezte, mely után Tóth-Keszibe ment s. tanítól, honnét egy év múlva az akkori szokás szerint jött be tanképesítést tenni. Oklevelet 1878-ban nyert.

Még ugyanaz év augusztus havában biztatott meg helyettesítéssel Pécsen, az egyik tanító helyére, ki Boszniába vonult az okkupáció alkalmából.

1879-ben a bányatelepi városi iskolához neveztetetett ki, hol két évi működés után nyugodni nem tudó ambíciója folytán a nyári szünet alatt 1881-ben a Nemzeti Torna Egylet által rendezett torna tanító képző pót-tanfolyamra ment Budapestre, hol e tárgyból szintén oklevelet nyert.

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

Most az egyszer a *fagyoszentek* jobbak voltak a hürknél. Nemhogy fagyot, de még csak hűvös időt sem hoztak s a levegő még utánuk sem hült le, mert hiszen a hét vége felé már menydörgéshez, veszedelmes égiháboruval fenyegető felhőjáráshoz is volt szerencsénk. Különben sokan vetik fel a kérdést, hogy mi összeköttetésben vannak a májusi fagyok a fagyoszentekkel? Biz azoknak semmi közük a fagyhoz, hanem véletlenül ezekre a napokra vannak följegyezve a naptárban és a hőváltozás is ekkor fordul elő, így hozták neveléssel kapcsolatba a fagyokat. Mind a három szent ártatlan a fagyok előidézésében és károk tételében, a kiknek genealogiájáról a következőket jegyezhetjük föl: Pongrác a III. században született, római főnemes volt. A keresztények üldöztetése idején egy keresztényt rejtegetett a házában, e miatt Dioklián császár 14 éves korában lefejeztette. Alighanem ő a legfiatalabb szent. — Szervác tangeri püspök volt és szintén a III-ik század végén élt. — Bonifác ugyancsak akkor élt, mint Pongrác, gazdatiszt volt egy Aglaja nevű főnemes urhölgnél. A nem kifogástalan életű Aglaja, kivált mivel az idő is eljárt tőle, magába szállt, megbánta eddigi könnyelmű életét s elhatározta, hogy ezentúl kegyes, vallá-

sos életet fog folytatni. Ezenkívül ellenállhatatlan vágy szállotta meg szívét a tekintetben, hogy valamely szent ereklye birtokába juthasson. Megbizta hát Bonifácot, hogy utazék el a szent földre s onnan bármi áron szerezzen ereklyét s hozza el magával. Éppen tanuja lett oly szörnyű jelenetnek, midőn egy csoport keresztényt végeztek ki. Ezen jelenet rendkívüli nagy hatást gyakorolt Bonifácra. Valami csodálatos lelkesültség szállta meg egész valóját, midőn a keresztényeket egymás után kivégeztetni látta, többé ellent nem állhatván indulatának, szóval is lelkesen kikiáltotta, hogy ő is kereszténynek vallja magát. Meghallván ezt a kivégeztetésen jelen volt Simplicius nevű bíró, azonnal megfogta Bonifácot és nagy kinzásokat méretett rá, hogy előbbi kijelentését visszavonja. De Bonifác állhatatos maradt. — Simplicius forró szurokba dugatta. De a szurokhordó szétrepedt. Szolgái, kik vele utaztak, 150 aranyon megvették Bonifác fejét, s ereklye helyett ezt vitték haza Aglájának.

S elmúlván most már a fagyos szentek, itt van a kedvező idő a majálisokra. Igaz ugyan, hogy rendszerint — júniusban szokták tartani a majálisokat, de azért a pécsi jogászkör már is készülődnek egy, még e hónapban tartandó majálisra. Mert a *majális* jó, a majális szép, a mint azt egy poeta is énekliróia a következőkben:

Elhervadt már az ibolyácska,
Mely a tavaszról hirt adott,
Az izsópok, a fodormenták
Árasztják szét az illatot.

A tulipántok vérvörösen —
Kelyhükben harmattal tele,
Köszöntik májust, melylyel itt van
A majálisok ideje.

Pillangó karikáz a légben,
Bárányfelhőt hímál a lég; —
A vadgesztenye mostan éli
Virágzásának idejét.
Valogat a sok kis bogárka,
A fű közt, hol lesz jobb helye.
Csak hogy itt vagy már valahára
Oh, majálisok ideje.

Köszöntlek csöndben álmadozva,
Ezeregyéji szép mesék, —
Ép, mikor husz éves szíveddel,
Szívdobogva köszöntelek . . .
Zeneszó zendül, idecsendül,
A lelkem megremeg bele —
S emléket fakaszt a szívemből,
A majálisok ideje.

A bólingató öreg hársok,
A hajnalarcu lánycsapat,
A csók ugy félve, titkon váltott,
A bólingató hársok alatt; —
A szögcsin hajfűrt, első emlék,
S egy rezedavirág vele . . .
Rád emlékezve, hogy felednék —
Oh, majálisok ideje!

Búfelejtő kis kendőddel,
Simitsd végig a homlokod,
Hadd jussak át tündérvilágba,
A multat söprő romokon.

1881-ben a vámház-utcai iskolába helyeztetett be Pécsre. 1885-ben az orsz. kiállítás tanulmányozására ment Budapestre. 1886-ban a »Babonáról« irt népszerű könyvet, mely nagy elterjedésnek örvendett, melyet a pécsi és több városi iskolaszék jutalmi könyvül fogadott el, a babona kiirtását tűzvéni a könyv ki célul.

Az 1888-iki pécsi ált. mű-, ipar- és termény kiállítás végrehajtó bizottsága tagjává választotta a közoktatási csoportba. 1890-ben irta meg az »Anyósok könyvé«-t. 1891-ben a »Közmondások« című könyvét adta ki, mely évben belvárosi tanítóvá választott. Iparos tanonciskolai tanítóul 1892-ben lett megbizva.

Ez időtől azonban már folyton betegeskedett; de nyugalmat nem tűrő szelleme ismét arra késztette, hogy a nagy keresletnek örvendő »Anyósok könyvét« ismételtén adja ki, mit Taizs József nyomdájában 1900-ik évben újból bővített és felírt kiadásban sajtó alá rendezett.

Két év óta folytonosan a tüdő-gümőkör tünetei mellett betegeskedett, a mellett mindig remélt, nem hívén, hogy ez az öldöklő kór rá nézve csakhamar végzetessé lesz. Üdülést két év óta, hogy szabadságotatott, fivére, Sirisaka Ignác, bogdásai plebános és nővére gondos, odaadó ápolása mellett keresett. És dacára a falusi üdítő jó levegőnek, dacára a testvéri szeretet nyújtotta minden kényelmet és javulást előmozdító állapotának, a kora tavasszal rohamosan erőt vettek rajta a tüdőbaj öldöklő szimptomái és ágyhoz szegezték.

Elgyengülten, még mindig reménykedett, sőt tervezgetett egyet-mást, ha felgyógyul. Azonban itt is bebizonyult, hogy a halál ellen nincs orvosság. Számára sem találtak föl a doktorok, míg végre kínos szenvedéseitől pénteken este megváltotta a könyörületes halál. Hült tetemét Pécsre szállítatja a család és ravatalra holnap helyezik a budai külvárosi temető halottas házában, honnét temetése hétfőn d. u. 4 órakor lesz.

A gyászhir vétele után a népiskolákra gyász zászlót tűztek ki. A végtisztesség lerovása érdemében a tanítótestület holnap (vasárnap) fog intézkedni a felügyelő igazgató közbenjöttével.

S mit édes lázban akkor érzék,
Százszorosan érzem én:
A csóknak tüdvét, ölö mérgét,
A majálisok idején.

A fagyosszentekkel csaknem egyidejűleg ültük a keresztjáró napokat is. A keresztjáró napok után nyomban jöve Urunk menybemenetelének napja, áldosó-csütörtök. Az ünnep mellett Nepomuki Szent János névünnepe is volt e napon s a Muki-Jánosok fényes ünnepen ülték meg az idén névnapjukat.

Nálunk e napon volt a lóverseny és egy napra feléledt a régi Pécs dicsősége, a mikor három vármegye földesurai jártak utcáinkon négyfogatu batárokon. A hetet a színházban a pécsi műkedvelők egyesületének szinelőadásai nyitotta meg; befejtte pedig a katonazenekar hangversenye a Tornacsarnokban; így hát volt e héten is, a mi elüzze a hétköznapi unalmát.

A hét különben sem volt unalmas. Érdekes eseménye is vala több, sőt egy adoma is e héten született, a következőkben: A keresztjáró, napok egyikén megszólítja városunk egyik közkedvelt alakja az egyik kántort:

— Nálatok bucsu van ma. Hol ebédelsz?

Elhunytáról a gyászoló család a következő gyászjelentést adta ki:

»Özv. Papp Lajosné szül. Sirisaka Katalin, Sirisaka Ignác bogdásai plebános a testvéri szeretet fájdalomtelt részvételével a széles körű rokonság nevében is jelentik, hogy fivérük Sirisaka Andor pécsi közs. néptanító f. hó 17-én este 8 órakor hosszú szenvedés és a haldoklók szentségének ájtatos felvétele után életének 42-ik és tanítóskodásának 25-ik évében az Urban elhunyt. A boldogult hült tetemének beszentelése Bogdásán f. hó 19-én vasárnap délután 4 órakor lesz és f. hó 20-án hétfőn fog Pécsen a budai külv. halottas házában ravatalra helyeztetni, honnét temetése ugyanaz nap d. u. 4 órakor fog megtartatni. Az engesztelő szent mise-áldozat a szeretett s feledhetlen legjobb testvér lelki üdvéért kedden reggel 8 órakor fog az ágostontéri templomban a Mindenhatónak bemutatatni. Pécsen, 1901. május hó 18-án. Az örök világosság fenyeskedjek neki!»

Hirek.

Pécs, 1901. május 18.

A szegzárdi robbanás.

Mint távirataink között tegnap este már röviden megirtuk, a szegzárdi »Szegzárd« fogadóban végzetes acetylen-gázrobbanás történt. Az épület összes ablakai összezúzódtak, a gáztartó helyisége romokban hever. A robbanás nagy riadalmat okozott a városban. Haspel József vendéglős halálosan, Halász Imre háziszolga súlyosan, Haspel Géza tanuló, Sámson István főpincér és több vendég és zenész könnyen sérült meg. A szerencsétlenséget a háziszolga okozta, aki égő gyertyával ment a gázfejlesztő készülékhez. A kár 10.000 korona.

A robbanás ügyében megejtett vizsgálat konstatalta a vétkes hanyagságot és a piszkos kezelést, a mi előidézője volt a szerencsétlenségnek. A vizsgáló bizottság tagjai voltak: Nunkovich Ferenc főszolgabíró, Boda Vilmos országgyűlési képviselő, Tóth Henrik mérnök, dr. Hirling Ádám főjegyző, Stann István építész és Nagy György bíró. A kárt a vendéglős

teríti meg. Haspel vendéglős a kórházban fekszik betegen.

Csütörtökön esteli fél 9 órakor menydörgésszerű robbanás rázta meg Szegzárdon a levegőt. A lakosok rémülve futottak az utcára, mert az első pillanatban veszélyes földrengésre gondoltak. A robbanás Szegzárd kellő közepében épült »Szegzárd Szálló«-ban történt, a hol vigyázatlanság következtében az acetylen-gázfejlesztő készüléke repült a levegőbe, romba döntve az emeletes épület egyik részét, megsebesítve halálosan Haspel József vendéglőst, súlyosan Halász Imre háziszolgát, a ki a rettenetes katasztrófát előidézte. Súlyosan megsebesült még Sámson István főpincér, kinek az ablaküvegek vagdoszták össze az arcát. Haspel Géza 16 éves gimnáziumi tanuló, a vendéglős öcsöce szintén megsérült. Kisebbség nagyobb sértülést több vendég szenvedett, a kik a veszélyes pillanatban a kávéházban voltak. Haspel József vendéglős arca, karja összeégett, hogy életben maradt, azt csupán annak köszönheti, hogy a gáztól meggyuladt ruháját öcsöce és a szolgálk letépték. Őt a lakásán ápolják, Halász Imre háziszolgát pedig rögtön a Ferenc-kórházba szállították s itt sebeit bekötötték.

Az első segélynyújtást dr. Herceg Gyula, kórházi orvos tette meg a robbanás után.

Haspel vendéglős uő ember, a ki iránt városszerte nagy az őszinte részvét.

Az épület Szegzárd város tulajdona, mely a város legszebb részén, a Garay-tér mellett emelkedik és teljesen modern kényelemmel berendezett épület, tíz évvel ezelőtt épült. Az épület 120.000 forintba került. Ennek az épületnek emeletét a nagy terem és vendégszobák, valamint a kereskedelmi kaszinó helyiségei foglalják el, alul van az étterem, a nagy kávéház, kis terem és a söntés.

Itt a földszint egyik torony épületében volt elhelyezve az acetylen gáz fejlesztő készülék, mely egy robbant fel, hogy a kávéházban rosszul égtek a lángok, amiért a vendéglős Halász Imre háziszolgát küldötte a készülékhez, hogy abba a fejlesztéshez szükséges vizet öntse.

Ekkor — mint a jelenvoltak beszélnek — a házi szolgálk vigyázatlanságból gyertyával

— A plebános mellett, felelte a kántor... Csak egy utca lesz közöttünk.

Tudniillik a kántor a plebánia-lak mögötti utcában lakik. Körülbelül rá lehet az anekdotát huzni a képviselőkre és az összeférhetlenség ügyére is. A képviselőházban most tárgyalják az összeférhetlenségi törvényt s a Ház nagyrésze mellette van. Csak egy utca van közöttük és a javaslat között; ez az a bizonyos — kibuvó.

A hét elején leplezték le Irányi Dániel siremlékét Budapesten. Hogy ki volt Irányi: mindenki tudja. De Pécsen már — úgy látszik — elfeledték, hogy Pécsnek volt alkalma őt az alkotmányos élet első szakában mandátummal megajándékozni s így lehetővé tenni, hogy a száműzetésből haza jöhessen! Mert bizony sok koszoru volt most a siremléken, de Pécs koszoruját nem láttuk köztük.

Baleset érte e hét elején a polgármestert. És ez a baleset általános részvétet keltett mindenfelé. Mert hiszen a mi polgármesterünket nem csak mint embert sajnáljuk balesete miatt, de mint a város első és legbuzgóbb tisztviselőjét is, kinek kétszeresen fáj dolgos jobb keze most azért, mivel nem tudja használni egyideig városa javára!

A nagyvilág eseményei között — úgy látszik — beállt már a nyári unalom. — A búrok és a khinaiak csendesesen vannak. Csak az ver fel egy kis port, hogy a szerbek hiába várják a trónörökösüket, csak nem akar megszületni. — A gólyamadár furcsa játékot üz Draga királynővel és Sándor király hiába vár apai örömeire. Abbaziában találkoztak e héten a görög és a román királyok s ezzel a béke szent lett a Balkánon — legalább a magas politikai körök azt tartják. Mintha bizony Athénben és Bukarestben intéznék a Balkán békéjét s nem a macedon és az örmény liga, melynek tagjai titokban egyre a háboru mellett kardoskodnak.

Különben kit se érdekel manapság a magasabb politika. A fő most a lóverseny. Persze Pesten, a hol a Taral zsoké a gyp hőse és Ladon a lovak üstököse, hozván őt forint után majdnem százötvenszeres nyerepményt annak a pár embernek, a kik az eddig sosem favorizált lovat tippelték. Hja, nemcsak az emberek, de a lovak között is van — félreismert zseni s a lovakra is áll a mondás:

— Így lesznek az első utolsókká és az utolsók elsőkké!

Kövágó Órs.

**Fogtechnikai
műterem.** ○ ○

Műfogak, vulcanit-, arany és aluminiumból. — Mindenféle **plombok,** obturatorok. — Foghuzás fájdalom nélkül!



Girardi József
PÉCS, Apáca-utca 10. sz., (saját ház a zárda mellett 2-ik ház.)

meggyújtotta a veszedelmes robbanó gázt. Is-
ten csodája, hogy élve megmenekült.

Szerencse, hogy a robbanás idejében
csak kevesen voltak a vendéglőben.

A veszedelem hírére a lakosság ezrei
vonultak megrémülve a robbanás színhelyére.
A kár igen nagy; mert eltékozolva, hogy min-
den ablak kirepült, butorok megrongálódtak,
az épület egyik része rombadőlt, — az egész
impozáns ház falai mindenfelé megrepedtek.
Valószínű, hogy le kell rombolni és újra épí-
teni egyes részeit.

Lumpoló asszonyok.

Londonban a minap kongresszust tar-
tottak azok a férjek, akiket italt kedvelő
asszonnyal áldott meg a sors. Megvit-
tatták, hogy mit tegyenek majd szesz-
ívó oldalbordáikkal.

Londonországból következőleg ilyenféle
jelenetek lesznek napirenden:

I. RÉSZ.

I. asszony: A teremburáját korcsmáros,
még egy litert abból a pirosból.

II. asszony: Ej de kutya kedvem van!
Töltsetek gyerekek!

III. (énekel)

Hazamennék, jaj de nem tudok.
Hajnalig, rozsám, nálad maradok.

I: Te Panna, a te urad is olyan álom-
zsák, mint az enyém?

II: Olyan az! Mást se tud csak
aludni: nyugodtan elfoglalhatná az ox-
fordi egyetemen a Murmutér tanszéket.

I: Akárcsak csak a magam emberéről
volna szó. Hej, keserű az élet, ha valaki nem
szerelemmel megy a házasságba.

III: Eh ne okoskodjatok, inkább igyunk.
(Háromszor fenéig ürítik a poharat.)

II: Mary, te csalsz! Nem itad ki egészen.

III: Tévedsz babám, ki iszom én még
háromszor egymásután. (Iszik.) De mit szöl-
tok ehhez a szemrevaló pikolóhoz? (Megcsip-
kedi a pincér arcát.)

Pincér (szégyenlősen): Ugyan nacscsága,
nyughassék már!

I: Fizetek.

Főpincér: Krem ássan!

I Volt három kaviár, kilenc liter bor,
három deci savanyu víz, tizenöt szivar.

Főpincér: Összesen 9 forint 20 kr.

I: Adjon vissza egy tizesből s most írja
fel a tiz forintot. Cigányok velem!

II. RÉSZ.

Hajnali négy órákor az anglikánusok
templomában éppen meghuzzák a harangot,
mikor Mary asszony ura fölébredt. Tekintete
az üres ágyra esik és ebben a percben elko-
morodik:

— Még mindig nincs itthon! Sirba visz
ez az asszony az örökös lumpolásával.

Odakünn a folyosón stimmelés hangzik,
majd utána a nóta:

Nyisd ki babám az ajtót. . . .

Hang kívülről: Hagyjátok abba, a má-
sikát huzzátok, de keservesen a teremfáját,
iszonyu mulathatnékam van!

A cigányok végigjátszák a szerenád mű-
sorát, aztán elvonulnak. (A 368. számú rendőr
szeretné ugyan bejelenteni a csendháborítást
a londoni Vaszarynak, de nem avatkozhatik
bele a dologba, mert nem az utcán történik.)

Mary (kopogtat az ajtón): Engedj be
édes uracskám, álmos vagyok.

Férj: Menj oda vissza, ahol eddig vol-
tál. Az én házam nem kocsmá.

Mary: Bocsáss meg szívem, de egy ki-
csit tovább maradtam a rendesnél. Tudod,
összejött egy pár régi jó cimborá s nem sza-
badulhattam.

Férj: Nem engedlek be, amíg meg nem
fogadod, hogy meg javulsz. Mert hát ez még
sem járja, amit te művelsz! A gyerek egész
éjjel sirt. Egy órákor kellett fölkelnem tejért.

Mary: Kimagyarázok mindent, csak zárd
fel az ajtót.

Férj: Tebát megjavulsz?

Mary: Meg. Azt üsse el a pécsi villamos-
vasut, aki engem még egyszer kocsmában lát.

Férj: No már erre beengedlek!

B—b.

Napirend 1901. május 19-én és 20-án.

Naptár: vasárnap, május 19. — Róm. kath.:
Péter. — Prot.: Ivó. — Görög-kel. (május 6.) Jób. —
Zsidó: Síván 1. — Nap két 4 óra 3 perckor; nyug-
szik 7 óra 18 perckor. — Hold két 5 óra 2 perckor
reggel; nyugszik 8 óra 51 perckor este. — Hétfő,
május 20. — Róm. kath.: Bernardin. — Prot.: Bern-
nát. — Görög-kel.: (május 7.) Sz. ker. megjel. —
Zsidó: Síván 2. — Nap két 4 óra 1 perckor; nyug-
szik 7 óra 19 perckor. — Hold két 6 óra 3 perckor
reggel; nyugszik 9 óra 45 perckor este.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jel-
zése szerint: enyhe idő, helyenkint csapadék és zi-
vatar várható.

Baranyamegyei földmivelők egyesületének ala-
kuló gyűlése gyár-u. 7. szám alatt d. e. fél 10 órákor.

Katonai utóállítás a Scholz-sörházban hét-
főn d. e. 8 órákor.

— (Személyi hir.) Vajda Ödön, zir-
ci apát néhány nap óta városunkban időzik.
a rend itteni főgimnáziumának megvizsgálása
céljából. Ma Vass Bertalan dr. kíséretében
P. Szt. Lászlón volt megyés püspökünk látog-
gatására.

— (A pécsi athlétikai club Mo-
hácsra.) A Mohácsi Tornagyűlés meghívá-
sára a „Pécsi Athlétikai Club” football csa-
patja holnap (vasárnap) negyed egy órákor
Mohácsra utazik s délután négykor összemérik
erejüket a M. T. egylet football csapatával.
A P. A. C. megnyerte a Dunagőzhajózási Tár-
saságtól azon kedvezményt, melyet a Máv. a
magyar Athlétikai Szövetség keblében létező
egyleteknek biztosít, t. i. ha tiznél többen
vannak, feláron utazhatnak. A P. A. C. ivet
köröz a club tagjai közt, felhíván őket a csat-
lakozásra. Mint halljuk, a mohácsiak nagyban
készülődnek a P. A. C. méltó fogadására.

— (Miniszteri kiküldöttek Pé-
csett.) Halász Ferenc, Kacs Kovics Mihály
miniszteri osztálytanácsosok és Körösy Hen-
rik, központi szolgálattételre berendelt kir.
tanfelügyelő, mint a m. kir. vallás és közok-
tatásügyi miniszter kiküldöttei, tegnap este
Pécsre érkeztek Zagrábból, hol az ottani m.
kir. államvasuti alkalmazottak gyermekei szá-
mára létesített magyar iskolát tekintették meg.
A miniszteri kiküldöttek — kik holnap (va-
sárnap) térnek vissza a fővárosba — ma dél-
előtt Salamon József kir. tanfelügyelő és
Schneider István felügyelő igazgató kalauzolása
mellett megnézték a legtöbb vonzerővel és
hirnevességgel bíró Zsolnay gyár minden ze-
gét-zugát. Majd a Littke pezsgő-gyárat, mely
érdekes berendezésénél fogva meglepő látványt
nyújtott. A főispánnál pedig, hol szintén tisz-

telegtek, szívesen látott vendégeül marasz-
tattak ebédre. Délután a főispánnal egyetem-
ben kirándultak a Bányatelepre, este pedig a
vendégszeretetről híres Littke pezsgőgyáros
szőllejében nyertek pihenőt. Holnap vasárnap
megtélik a székesegyházat. Amint halljuk,
a tantestület tagjai megragadva e kedvező al-
kalmat, szintén óhajtanak bemutatkozni.

— (A „Pécsi Takarékpénztár”) tegnap délután három órákor Kammerer Fe-
renc, intézeti igazgató elnöke alatt igazgató-
sági ülést tartott, mely alkalommal a katonai
hadkötelezettségének teljesítése végett bevo-
nuló Visnya Ernő, intézeti segédkönyvelő meg-
üresedő helyére, három pályázó közül hat
szótöbbséggel, Fenyősy Zoltán, barcsi takarékpénztári
hivatalnokot választották meg segéd-
könyvelővé.

— (Jelentés a vizről.) A Tettye
forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a követ-
kezőket jelenti: A viztartók tele vannak; a
tettyei forrás vizszolgáltató képessége folyó hó
18-án reggel 2960 köbméter.

— (Tűzoltó-tanfolyam a köz-
ségi közigazgatási tanfolyamon.) A községi közigazgatási tanfolyamokon tud-
valevőleg a belügyminiszter elrendelte a tűz-
oltás tanítását is. E tűzoltó tanfolyam holnap-
után (hétfőn) kezdődik s a pécsi tanfolyam
előadója: Vida Pál, tűzoltó főtiszt, a székes-
fehérvári megyei tűzoltószövetség titkára, ma
reggel Pécsre meg is érkezett.

— (Országos vásár.) Holnap dél-
ben veszi kezdetét Pécsen a pünkösdi orszá-
gos vásár. A vásár a szigetkülvárosi vásár-
téren tartatik meg s az előjelekből itélve igen
népesnek és látogatottnak ígérkezik.

— (A pécsi járási adókievítő
bizottság) mely most a harmadosztályu
kereseti adó pótkievítésével foglalkozik, Or-
szággh Lajos adókievítő bizottsági elnök el-
nöke alatt tegnap kezdte el működését a
vármegye közgyűlési termében.

— (A „Margitta-szigeti Ár-
mentesítő Társulat”) befejezett véggát
munkálatainak felülvizsgálata végett, Tormay
Károly alispán, mint miniszterileg kiküldött
biztos, ma délután Mohácsra utazott.

— (A „Pécsi Jótékony Nőegy-
let”) — mint azt a közelmúltban megirtuk
— tervbe vette, hogy folyó évi június hó el-
sején az új-sörgyár kerthelyiségében kerti
ünnepélyt rendez, mely tervről azonban közbe-
jött akadályok miatt a nőegylet vezetősége
lemondott. A tervbe vett kerti ünnepély he-
lyett azonban, a „Pécsi Jótékony Nőegylet”
folyó évi június hó ötödikén délutáni öt óra-
kor, a nőegylet kerthelyiségében, kedvezőtlen
idő esetén a termekben, uzsonával egybekö-
tött sétahangversenyt rendez, melynek meg-
tartására, a pécsi cs. és kir. 52-ik gyalog-
ezred zenekarát fogják felkérni, ha az azon-
ban bármely okoknál fogva a hangverseny
megtartására nem volna hajlandó, ugy a hang-
versenyt ifj. Korodi Gyula közkedve't zene-
kara fogja szolgáltatni. — A „Pécsi Jótékony

Londonból érkeztek. Ékkövekkel
kirkott aranycigaretta
tárcák 100 frtról 600 frtig.

Párisból valódi ezüst tálcák, teáspoha-
rak, kávé és teás servisek,
cukor szelencék, asztali állványok, ezüst
evőkészletek.

Chaux de Fonds, Genf és Neuchâtel-

ből érkeztek a legjobb és legmegbízhatóbb
arany és ezüst verseny órák, chronográphok
20 frttól 50 frtig, továbbá a legfinomabb
önmagától ütő és ismétlő 18 karátos

arany uri órák 130 frttól 800 frtig
kaphatók:

Schönwald Imrénél
Pécsen.

Nőegylet ezzel kapcsolatban elhatározta, hogy az esetre, ha a közönség ezeket a sétatangverseny és uzsonákat kellő érdeklődéssel fogadja, úgy ezeket a nyár folyamán megismétli s minden második esetben táncal köti egybe.

— **(Árlejtés a vármegyeházán.)** Ma délelőtt tíz órakor tartották meg a vármegyeházán a törvényhatósági közutakon főnálló műtárgyaknak a folyó évben szükségessé váló helyreállítási munkálataira nézve az árlejtést. Az árlejtő bizottságban *Tormay* Károly alispán elnöklete alatt részt vettek *Kossits* Kamill vm. főjegyző, *Igalics* Radivoj főpénztárnok, *Gyenes* Klétus főszámvevő és *Kardos* József főmérnök. A versenytárgyalásra három ajánlat érkezett, melyek közül a bizottság, mint legelőnyösebbet *Schwartz* Herman pécsvaradi vállalkozó ajánlatát fogadta el 3 $\frac{1}{4}$ % árengedmény mellett.

— **(Májusi ájtatosság.)** Megható s lelkesítő az a szent buzgalom, melylyel a hívő lelkek az Isten anyjának hónapját ünneplik. A belvárosi templom este 1 $\frac{1}{2}$ 7-kor, az apácák temploma d. u. 4 órakor zsufolásig megtelik áhitatos emberekkel, a szószékről édes beszédek hirdetik a Szűz Anya dicséretét s a kóruson fölcsendül az ének, meghatott lélek megható imája: Ave Maria! Áldozó-csütörtökön este a várostemplomban *Zelesny* Károlyné urhölgy énekelte *Strohmayr* Géza hegedű és *Báter* János orgona kíséretével *Gounod*nak örök szép »Ave Mariá«-ját, holnap (vasárnap) pedig *Schneider* Istvánné urnő fog énekelni. A

pünkösdi ünnepek alatt dr. *Egry* Beláné és *Károlyi* Sándorné urnők fogják remek énekükkel a hivek áhitatát emelni.

— **(Az ügyvédi kamara köréből.)** A pécsi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. *Horváth* Jenő ügyvédet, Szegzárd székhelylyel, az ügyvédek lajstromába folytatónak felvette és hogy *Dollinger* János pécsi ügyvédet, elhalálózása következtében, a fenti lajstromból törölte és irodája részére gondnokul dr. *Parragh* Antal pécsi ügyvédet rendelte ki.

— **(Jogászok mulatsága.)** A Vigadóban folyó hó 22-én (szerdán) tartandó jogászmulatságon a hangverseny műsora a következő: 1. Magyar nóták. Játssza a jogászbanda. 2. Dalok. Éneklí *Biber* Mátyás j. h. Zongorán kíséri *Leitner* Nándor j. h. 3. Viszszavárak. Költemény *Endrődi* Sándortól. Szaválja *Rihmer* Oszkár j. h. 4. * * * Zongorán előadja *Leitner* Nándor j. h. 5. Magyar nóták. Játssza a jogászbanda. A rendezőség ismételten közli, hogy ezen hangversenynyel egybekötött zártkörű tavaszi táncestélyre meghívókat szét nem küldött, hanem ez uton hivta s hívja meg újlag mindazokat, a kik az előbbi jogászmulatságokra meghívót kaptak s ezeken kívül, a kik a meghívásra igényt tarthatnak. Belépti jegy személyenkint 2 kor. Felülfizetéseket, tekintettel a jótékony célra, köszönettel fogad a rendezőség. Az estélyen ifj. *Kórodi* Gyula zenekara játszik. Kezdeté 9 órakor.

— **(Védhímlőoltások.)** A holnapi vasárnap kezdődnek a védhímlőoltások. Az első kerület részére az ágostonéri iskolában

végzi *Ludvigh* Ferenc, ker. orvos, a védhímlőoltást; a második kerületben pedig dr. *Tolnai* Vilmos, ker. orvos teljesíti az oltást. Figyelmeztetjük a szülőket, hogy oltásra kötelezett gyermekeiket beoltassák, mert ellenesetben szigoruan meg fognak birságotlatni.

— **(Járványok a vidéken.)** Mint értesülünk, *Lancsukon* a roncsoló toroklob, *Hirden* és *Lovász-Hetényen* a kanyarójárvány fellépett s oly rohamosan terjed, hogy a községi iskolákat kénytelenek voltak a járvány tartamára bezárni. — A hevenyfertőző kórok tovaterjedésének meggátlására megtették a szükséges intézkedéseket.

— **(Öngyilkos hegypásztor.)** *Farkas* József szegzárdi hegypásztor rossz családi viszonyban élt feleségével, a kivel a mult szombaton is erősen összezőrdült. A családi perpatvarnak azután az lett a vége, hogy *Farkas* József szolgálati fegyverével szíven lötte magát. Az öngyilkos hegypásztort még élve bevitték a közkórházba.

— **(Gyújtogató villám.)** Tegnap 1 $\frac{1}{2}$ 1 órakor délután *Dombóvár* felől sötét felhő vonult el *Sásd* és környékén és *Hörnyék* fölé. Egyszer csak egy erős villámlás között a hörnyéki szőlőben *Halbich* Mihály, hörnyéki lakos tulajdonát képező présházba beütött a villám s dacára a zápor esésének, a présház teljesen leégett. A kár vagy 200 koronát tesz ki. A présház nem volt biztosítva.

— **(Elgázolás.)** A sebes hajtásnak ismét áldozata van. Most történt *Szegzárdon*, hogy még eddig ismeretlen fuvaros sebes hajtás következtében elgázolta *Schmirmund* Ádám apáthi lakost, a ki oly súlyos sérüléseket

laghy olyan volt mint egy tigris. S kicsoda lehetett az a nő vele?

Igen, az a nő. *Henriket* éppen ez ingerelte fel. Megsmerte *Katalint* s ettől a pillanattól kezdve elveszítette önuralmát, elveszítette hidegvérét s ezért tette, a mit tett. Az a pillantás, a mit *Katalin* reá vetett, tele volt a sujtó *Nemezis* haragjával és ki tudja, nem maga *Katalin* ingerelte-e fel ellene a piktort, nem annak a boszumuve volt-e ez a gyalázatos eset?

Mert *Bodola* tisztában volt azzal, hogy *Katalin* boszura gondol. *Boszura* gondol a kudarcért, a mi érte. De hát tehet e ő róla, ha most már nem szereti? Miért jött utána, mit keres nála? Ha nem kellett neki a szerelme, most kellene az elkergetett asszonynak a segítsége? Eh, ennek már ő nem oka. A mit keresett *Katalin*, megtalálta. Ő többé nem is gondol vele?

Ennek az esetnek pedig párbaj lesz a vége. Meg fogja-e vágni *Parlaghy*, az mellékes; ő tudja, hogy ha teheti, hát megöli. Legalább vér is tapad így, életáldozatot is kap *Katalin* históriája.

— Mit tesz most? kérdi hosszú hallgatás után *Bétekné*.

— Mit tennék. Kihivatom s keresztüllövöm, vagy elhasítom a gyomrát. Ha ugyan ő nem tesz velem hasonlóan.

Minden keserősége mellett is valami remény csilámlott ki e szavakból. És *Henrik* azt várta, mit fog erre szólni *Klári* asszony. Hogyan fog összerezenni a karján s remegni egész testében az ő életéért.

— Ugyan ne beszéljen ilyeneket. Az a vad ember

Katalin engedte s csak ennyit szólt:

— S ha választania kellene köztem s a másik között, melyikünket választaná?

— Kegyedet asszonyom!

— S ha értem s a másikért kellene párbajt vívnia, vért ontania, melyikünkért tenné meg?

— Kegyedért, asszonyom! Válaszolta a festő s forró csókot nyomott *Katalin* kezére.

— Ugyan ne beszéljen. Hiszen még azt sem tudja, ki vagyok.

— Tudom azt, hogy nekem a legszebb, a legbájosabb asszony a világon, akiért meghalok, a kinek vágyom a forró szerelmeért.

*Parlaghy*nak fejébe szállott már a bor s *Katalin* két szemének ragyogása.

S mig ő lázasan beszélt tovább szerelmes szavakat, közel hajolva hozzá a fülke titokzatos félhomályában, addig *Katalin* szemei egyre az ablakon függtek s annak kristályüvegén át a Sziv-dáma házat lesték, hogy mikor lép ki onnan valaki? S nem gondolt arra, mit tesz; csak arra, hogy ime mellette van valaki, a ki szerelemről beszélt neki s egy csókjáért, egy öleléseért halálba menne érte az ő mámoros fejével. És nézte a biztos boszu tudatában, nézte türelmesen, figyelte azt a házat a kávéházzal szemben, ahol az a nő mulat, a ki elrabolta tőle a boldogságot. Bizonyára ott van vele *Henrik* is. Mert hiszen hol van az máshol, mint ha nem ott, ahol a fiatal özvegy van?

Egyszerre egy asszony lép ki a Sziv-dáma házának kapuján.

szenvedett, hogy a szegzárdi Ferenc-kózkórházba kellett szállítani ápolás végett.

— **(Kölcsonös áthelyezés.)** A m. kir. igazságügyminiszter *Sommer Béla*, pécsi kir. törvényszéki és *Gosztonyi Gyula*, pécsi kir. járásbírósi aljegyzőket kölcsönösen áthelyezte.

— **(Tűz a vidéken.)** Mint értesülünk, *Tóth Mihály* székéi gazda udvarán a napokban kigyuladt a lakóépület, mely rövid idő alatt a benne levő ruhanemű, butor és gazdasági eszközökkel együtt a tűz martaléka lett. A kár, mely kétszázötven koronát tesz ki, annál nagyobb, mert az épület nem volt tűzkár ellen biztosítva. Mint a megejtett vizsgálat kiderítette, a tüzet a gazdának három éves kis törvénytelen fia, *Káplár József* okozta, ki anyja távollétében gyútvál játszadozott a ház körül. Ettől tüzet fogott egy csomó rőzse, melynek lángja belekapott a közel levő s elpusztult ház száraz zsindely tetejébe.

— **(Névmagyarosítás.)** *Blau Áron* Lajos, nagybajomi illetőségű, budapesti lakos vezetéknévénél *Bodnár*-ra kért átválttatása belügyminiszteri rendelettel megengedett.

— **(Zsolnay szobor)** végrehajtó bizottsága ma délután 3 órakor ülést tartott a város háza kögyülesi nagytermében báró *Fejérvári Imre* dr. főispán elnöklété alatt. Az ülésen résztvettek: *Littke József*, dr. *Tróber Aladár*, dr. *Daróczy Aladár*, *Jobst László* dr., *Kindl József*, *Schlauch Imre*, Cs. *Schapringer Gusztáv*, *Rauch János*, *Krassnay Mihály*, *Herváth Antal*, *Krauss Mór*, *Csukás Zoltán*, *Lenkei Lajos*, *Záray László* dr., *Rueprecht Nándor*,

Krassnay Miklós dr., *Zsolnay Miklós*, *Mattyasovszky Jakab*, j. *Engel József*, *Schmelcer Ferenc* és *Engessser Miklós*. Az ülésen mindennek előtt felolvasták az elnöki jelentést, mely a Zsolnay szobor pályázata ügyében *Szana Tamás* műkritikus, *Székely Bertalan* és *Ligeti Miklós* művészek meghallgatásáról szól. Szana és Székely véleménye szerint a pályázatban résztvevő pályázók pályaművei nem nyújtanak reményt, hogy bármelyiktől új módozatokkal Zsolnay nagyságának megfelelő, méltó szobor lenne várható. Tehát véleményük az, hogy a bizottság valamelyik közismert, hírneves művészt szólítson fel a szobor álló alakban leendő kivitelére s a talapzatot valamely neves műépítésszel készíttesse el a gré nevű keramiai kőből. Ligeti véleménye szerint a jutalmazott, illetve megvevő három pályamű elég garanciát nyújt arra, hogy alkotóiktól megfelelő szobor várható. Szűkebb pályázat volna tehát ezek között tartandó, mégis úgy, hogy bármely nevesebb művész is részt vehessen benne, ha szándékozik. A vélemények felolvasása után *Krassnay Miklós* dr. indítványozta, hogy *Szana Tamás* és *Székely Bertalan* véleménye alapján egy hírneves művész bizassék meg a szobor elkészítésével. A talapzat itt igen fontos s *Schulek Frigyes* műépítésszel kéri megbízni ezzel, a ki egyedül dolgozik ma még a gré nevű keramitból s ki a Mátyás-templomot építette és a Szent-István-szobrot mintázta. Ismerte is *Zsolnay Vilmost*; valamint ismerte *Strobl Alajos* szobrászművész is, a ki mellészobrot is készített Zsolnayról. Tehát őt kéri a szobor kivitelével megbízni, annál is inkább, mivel *Strobl* együtt dolgozik *Schulek* Alajos szobrászával; a talapzat elkészítésével *Schulek Frigyes* műépítésszel bizatik meg, kiket felkérik, hogy a mintát és a szobor költ-

ségvetését három hó alatt terjeszszék be. A bizottság végül a két művésszel való tárgyalások megejtése végett a főispán elnöklété alatt *Littke József*, *Majorossy Imre* alelnököket, *Zsolnay Miklóst* és dr. *Daróczy Aladárt* kérte fel s ezzel az ülés véget ért.

— **(Rablás.)** *Sümei Mihály* bátai gazdát saját kocsisa kirabolta. *Herváth Péternek* hívják a rabló kocsist, a ki gazdájának távollétében arra használta fel, hogy feltörte a szobáját és a ládjából 112 korona készpénzt, valamint zsebóráját is ellopta. A rabló kocsis megszökött.

— **(Megharapta a veszett kutya.)** Dacára a szigorú intézkedéseknek, mégis egyre garázdálkodnak a veszett kutyák. Így egy kócska veszett kutya Bata községben megharapta *Ambrózi Károly* nevű 2 éves fiúcskát, a kit gyógykezelés végett a Pasteur-féle intézetbe szállítottak.

— **(Új anyakönyvvezető.)** A belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Tolna vármegyében az értényi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé *Surdy János*, segédjegyzőt nevezte ki és őt a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **(Összeégett asszony.)** Bogyiszló községben félrevert harangok ébresztették fel a lakosságot, mert tűz ütött ki. A tűz *Fényes Mihályné* szül. *Erdei Éva* vejének házában támadt, mely csakhamar lángba borította a nádfedelese hajlékot. *Fényes Mihályné* vakmerő bátorsággal, hogy ruhaneműjét megmenthesse, kétszer is berohant a lángok közé s midőn másodszor akart kijönni, az égő nád reá szakadt és annyira összeégett, hogy élet-halál között a szegzárdi Ferenc kózkórházba szállították.

Katalin sietve szól a mámorban uszó festőhöz:

— Ah nézze, már jönnek!

Parlaghy meglepetve tekintett ki.

— Az lehetetlen. Ilyen korán sohasem szokott oszlan a társaság.

— De igen, nézze csak!

— Látom. Ah, az az asszony másoktól is jöhet, hiszen abban a kaszárnyában sokan laknak.

Sietve ment el az a nő és a következő pillanatban már eltűnt az éjszakában.

— Különbben is ismeretlen előttem. És vén. Már pedig a Sziv-dámának nincsenek öregasszony ismerősei.

Katalin azonban nem bírt most már nyugodni. És vitte magával a mámoros piktort, a ki boldogan ment mellette, majd elnyelve szerelmes tekintetével.

Odakinn szép, derült éjszaka volt, szinte alkalmas szerelmesek számára.

Katalin beleöltötte karját Parlaghy karjába és fel s eljártak a Sziv-dáma háza előtt.

Egyszerre hangok hallatszottak a kapu alatt.

A festőnek azonban nem volt ideje többet mondani. Ott jött már szemben velük *Henrik* s mellette özvegy *Béltekyné*.

Az aranyárgahaju asszony gyors léptekkel hagyta el a házat s a másik alig bírta követni.

Nem valami csoda volt tehát, épen csak egyszerű véletlenség, hogy *Henrik* neki ment Parlaghynak, a ki az önkéntelen összeütközés folytán hátratántorodott, Katalint is magával rántva.

— Nono, talán nem sietne oly nagyon *Bodola* ur?

Henrik megállt. Egy pillanatig meglepetve nézett a festőre és a mellette álló Katalinra, azután végig szállott az arcán valami sötét harag s vad, rekedt hangon felelt:

— Mindenki vigyázhat, ha nem részeg!

Katalin e pillanatban hevesen megnyomta a festő karját, mire az, mintha arcul ütötték volna, oly dühvel pattant fel:

— Hát lássa, hogy nem vagyok részeg!

S lecsapott jobbával *Henrik* arcába, hogy az megtántorodott az ütéstől.

És mire szembe állhatott volna a festővel, Katalint látta maga előtt, a ki a festő karjába kapaszkodott, lenéző megvetéssel csak ennyit szólt:

— Uriember nem szokott az utcán botrányt csinálni Jöjjön Parlaghy!

S vitte magával a festőt és még csak hátra se nézett többé.

Az aranyárgahaju asszony pedig oda futott *Henrik* kezéig s remegve kérdezte:

— Mi történt az Istenért? Miért áll ilyen paraszttal szóba?

Bodola csak ennyit tudott szólni:

— Majd megfizet érte!

S engedte, hogy *Béltekyné* a karjába kapaszkodjék és vigye, vezesse el arról a szégyenletes helyről. S csak mikor kint voltak az utcából, törte meg a nyomasztó hallgatást *Béltekyné*:

— Hiszen maguk olyan jóban voltak. Hogyan ragadtatta hát el magát ennyire. És az a csendesvérű Par-

— **(Megrugta a ló.)** Könnyen végzetessé válható baleset történt tegnap Hosz-zuhetényben, hol *Kalapis János*, odaváló kocsislegény gazdája lovait vitte itatni. Amint a község határában levő itatókúthoz ért, az egyik ló, míg a legény a vályut telemerítette, megijedt a kutágtástól s kirugott. A rugás oly szerencsétlenül találta a legényt, hogy annak az oldalbordája betörött. A súlyosan sérült legényt eszméletlenül szállították gazdája lakására, a hol most ápolják.

— **(Verekedés.)** A napokban Ozorán az Ács féle korcsmában ivogatott egy-néhány békés jóraivaló iparos, a mikor középük keveredett *Hausmann János* bognár, ki veszekedő természetéről ismeretes. Ez alkalommal is belé kötött a csendesen iddogáló kompániába és *Stéger Ferencet* meglökte s megütötte. No de az egyszer pórul járt, mert alaposan helybenhagyták s a korcsma-helyiségből az izmos, erős *Matalics József* kalaposmester úgy dobta ki, hogy csak úgy pöndörült ki az utcára. Az ügynek alighanem folytatása lesz a járásbírósnál.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi- és Gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 23-án délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előirt határidőn túl meg nem hosszabbított, — arany, ezüst ékszer és más egyéb tárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

— **(Baleset főzés közben.)** *Engel Péter* szálkai szőlőmives a napokban paprikást főzött a tanyájában s e közben a szegény öreg annyira elszedült, hogy elesett. Esés közben *Engel Péter* bal lábát törte. Beszállították a szegzárdi Ferenc-kórházba.

— **(A szerelmes legény panassa.)** Régi dolog, hogy a szerelem az az érzés, mely leginkább készíti az embert önfeláldozásra, mert nincs az a herceg vagy pór, ki ellent tudna állani kedvese kérelmének. Így járt *Móra István* falusi legény is, ki szerelmes volt egy falubeli szép leányba s míg a leány neki mosolygott, addig ráakasztotta volna még az égen ragyogó göncöl szekérének a kerekét is, s holdsugarból font volna neki ezüst pántlikát a hajába. — Miután azonban ezek a kincsek igen távol vannak az embertől, *Móra István* megelégedett azzal, hogy ruhát, kötőt, ékszereket vásárolt a babájának. Ez sem valami rendkívüli dolog, a hiba azonban ott rejlik, hogy a szerelmesek alighanem összevesztek, mert a legény ma délelőtt azzal a furcsa panaszszal állított be a központi járás főszolgabírói hivatalába, hogy szeretné visszakapni azt a sok ajándékot, a mit a lánynak adott. Persze szerelmi zálogokat nem lehet karhatalommal elvenni senkitől s így a legényt a bírósághoz utasították, hogy ott követelje polgári uton az ajándékok értékét.

— **(A bot.)** Ez az a bizonyos jószág, melyről már a közmondás is azt tartja, hogy két vége van, mely jótulajdonsága ma délelőtt ismét beigazolást nyert a szigetkülváros egyik korcsmájában. *Kényes József* és *Hampel Mihály* vidéki gazdák, kik a mai hetivásárra jöttek be, a délelőtt folyamán összekülönböztek egymással még kint a piacon s a hogy a véletlen összehozta őket a korcsmában, újra összepöröltek, miközben *Hampel* botjával megtámadta *Kényest*. De ez sem volt rest, hanem kivéve a botot támadója kezéből, alaposan elverte *Hampelt*, ki e miatt panaszt emelt a rendőrségnél, honnan az ügyet átteszik a bírósághoz.

— **(Guruló koronák.)** Tele az ország panaszszal, hogy nincs pénz, ügyes külföldiek mégis teleszedik a zsebüket magyar pénzzel. — Vendégszerető nemzet hírében állunk, azért nincs az a csepürágó, ki nem jól számítana, ha hálóját kiveti Magyarországra. — Nincs pénz, nincs pénz — külföldi urak részére mégis van. Még pedig sok pénz. Érdekes számítás tesz erre vonatkozólag egy

szegedi lap. Konstatálja, hogy *Barnum* Szegeden két nap alatt négy előadást tartott s ezek brutto bevétele 76.000 korona volt. — Ebből körülbelül 30.000 korona mindenféle kiadásokra lemegy, úgy, hogy marad tiszta bevétel 46.000 korona. No már most: *Barnumék* Budapesten két hétig mutogatták magukat, vidéken három hétig tart a körut. Ez összesen öt hét, harmincöt nap. Minden napra esik két előadás, a mi összesen 70 előadást tesz. Egy előadás átlagos bevétele 18.000 korona. 70 előadásé 1 millió és 260.000 korona. Számítsunk 50%-ot mindenféle költségre marad tiszta haszon 630.000 kor. Ekkora összeget visznek ki az országból *Barnumék*. De ők nincsenek egyedül. A Vigszínházban berlini színészek 10 előadást tartottak, mely kerek hatvanezer koronát jövedelmezett nekik, ugyanennyit a Vigszínháznak. Ha hozzá vesszük a Magyar Színház mostani német társulatát, *Somossy* szecsesziós társulatát és azt a bécsi truppot, mely ezt az orfeumban megelőzte, csöpp tulzás sincs abban, ha egy millió koronára tesszük azt az összeget, melyet *Barnumék* és a külföldi társulatok másfél hónap alatt kivittek az országból. Aztán meg Bécsből is elcipeltek néhány ezer koronát *Barnum* urék!

— **(Csőd alatt.)** A gyermekek már pihenőre tértek és a P.-ék kicsike lakószobájukban az est békés nyugalma uralkodott. P. asszony egy regény olvasásában volt elmerülve, míg a férj, a mint látszott, egy kevésbé kielégítő számolásba mélyedt, mert időről időre mély sóhajok törtek ki belőle. »De kis uram, mi bajod van?« — »Kedves anygalkám, most már neked is bevallom: nem vezethetem tovább üzletem; a végére jutottam!« Megdöbbenve kérdi az asszony: »és nincs mentségünk?« — »Nincs, holnap délelőtt csődöt kell magam ellen kérni!« — A kinos nyugalmat, mely ezen nyilatkozatot követte, élénk csöngettyjelzés zavarta meg. P.-né ajtót nyit: »Az esti lap!« — és az újságot az asztalra téve, hozzáteszi — »talán nyertünk az osztály-sorsjáték mai húzásán?« — »Annál rosszabb reánk nézve!« — szól közbe a lehangozt férj, »mert midőn a legutóbbi húzáson nem nyertünk, nem ujitottam meg sorsjegyüket!« — »De én igen, uracska!« — »Te?« — »Igen, a háztartásban megtakarított pénzből!« Hallgaton nézi át P. a lapot, de miközben a sorsolási jegyzéket átnézi, elhalványulva újból kérdezi feleségét: »És valóban megújítottad sorsjegyüket?« Igen, természetes, a Török A. Tsa bankházában, melynek három üzlete (V. Váci-körut 4., IV. Múzeum-körut 11. és VII. Erzsébet-körut 54.) állítólag nagy szerencsével játszik! »Ó, te aranyos asszony!« — És én számár, majdnem eldobtam magamtól szerencsénket! Sorsjegyük Töröknél főnyereményt nyert!«

— **(Legjobb orvosság.)** Mindazok, kik gyomorhaj, étvágytalanság, rossz emésztés, májfájdalmak, kólika, vérszegénység, ideges fogfájásban szenvednek, használják a világhírű *Pserhofer* vértisztító labdacsokat, melyek teljesen ártalmatlanok, gyorsan és biztosan hatnak és a legelsőrangú orvosok által ajánlatnak. Hasznos szolgálatot vélünk tenni t. olvasóinknak, ha e kitűnő szert b. figyelmébe ajánljuk. Egy tekercs, mely hat doboz, a tizenöt labdacso egy forint öt krajcár. — A pénz előleges beküldése után 1 tekercset 1-35 frtért, 2 tekercset 2-30, 3 tekercset 3-25 frtért küld bérmentve *Pserhofer J.* gyógyszerára, Bécs, I. Singerstrasse 15.

— **(A Budapestre utazó közönség figyelmébe)** ajánljuk a székesfőváros

egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az *Angol királyi szállót* (Deák Ferenc-utca 1) melynek tulajdonosa: *Palkovics Ede* — mint értesülünk — jutányos árengedményben részesíti vendégeit.

— **(Bérmálás alkalmából)** *Schönvald Imre*, ékszergyáros és órák különös intézkedéseket tett, hogy igen tisztelt vevőit vásárlásainál támogathassa. Bérmájándék cikkek közül különösen ajánlja, valódi arany és ezüst párizsi ámuletjeit, karkötőket minden létező ékkövekkel, legszebb és legfinomabb gyűrűket, pontosan járó finom svajci uri és női zsebórákat, szentképeket reprodukáló nyakékeket, tárcákat, láncokat, szobadiszeket, és remekművű varázsgyűrűket.

— **(Az idegek legjobb erősítő szere.)** Az idegbajok természetes következményei az idegek gyengülése vagy tulin-gerlésének. Sok szert kíséreltek meg ellene, amelyek átmeneti könnyebbülést szereztek, de eddig egynek sem voltak oly gyors és tartós eredményei, mint a minőket a *Pink-labdacsok* elértek. Ezen gyógyszer, az ideig leghatalmasabb erősítő szere, egyuttal erélyes megújító hatással bír a vérre, mert tisztítja és gyarapítja azt.

Ezzel vérszegénység, sápkór gyomor- és



bélbajok, rheuma, és ugy a férfiak, mint a nők általános gyengeségei gyorsan gyógyíthatnak. *Hausbauer Teréz* asszony, nőszabónó München, Klenzestrasse 19/III. a *Pink-*

labdacsokat használta és az alábbiakban közöljük azon levelet, amelyet ő nekünk gyógyulásáról ír.

»Hét év óta — írja — voltak fájdalmaim az altest különböző részeiben, a keresztcsontban és az oldalaimban és minden alkalmazott szer csak negativ eredményt adott. Ezen bajok bizonyára az idegektől származnak. Miután az újságokban olvastam, mily hatásosak voltak a *Pink-labdacsok* hasonló esetekben, elhatároztam magamat arra, hogy ilyet veszek. Mondhatom önnek, hogy miután az előirt kezelést a *Pink-labdacsokkal* követtem, minden betegségem teljesen megszűnt. Főképpen altesti bajaim, melyek a legmakacsabbak voltak, eltávolítottak. Remélem, hogy az én példám sok asszonynak, akik hasonló helyzetben vannak, hasznára fog válni.«

Azok, akik a *Pink-labdacsok*at úgy alkalmazzák, mint *Hausbauer* asszony hasonló eredményeket is fognak elérni.

A *Pink-labdacsok* kaphatók minden gyógyszerárban, valamint az ausztria-magyarországi főraktárban *Török J.* gyógyszerárban Bpsten, Király-utca 12. sz. dobozonkint 1 frt 75 krért vagy 6 doboz 9 frtért.

Törvénykezés.

Agyonrugta a sógorát.

(Esküdtszéki főtárgyalás.)

— Saját tudósítónktól. —

Pécsett, 1901. május 18.

A mai esküdtszéki főtárgyaláson *Gyenis József*, kiskozári földműves ült a vádlottak padján halált okozott súlyos testisértés miatt.

Elnöklő bíró: *Simon József* dr. kir. törvényszéki bíró; szavazó bírák: *Jobst Béla* és *Makara Iván*, kir. törvényszéki bírák. A jegyzőkönyvet: *Deutsch Frigyes*, kir. törvényszéki aljegyző vezette. A vádhatóságot *Vörös Endre*, kir. alügyész képviselte. Védő ügyvéd volt: dr. *Nemes Vilmos*, magánvádoló képviselője: dr.

Toldi Béla. Jelen volt még a főtárgyaláson, mint szakértő: *Jellasi* István dr. kir. törvénytörvényes orvosa.

Az esküdtsek a következőkép alakultak meg:

Főesküdtök: Becker Alajos, Horváth János, Präger János, Berec József, Mestrics Imre, Igert Alajos, Jusztusz Miksa, Asztalos György, Fuchs Ádám, Blanc József, Drenda József, Putzer Antal.

Pótesküdt: Krausze Ignác.

A vádlott, *Gyenis* József, az általános kérdésekre elmondja, hogy kiskozári születésű, 32 éves, róm. kath. földműves. Majd elmondja a tényállást, mely szerint 1900. okt. 5-én több falubelivel Pécsen katonaszemlén volt. Hazafelé betértek Fürst Ignác, árpádi korcsmárhoz és ott elkezdtek iddogálni. Közben dalolni kezdtek, mi fölött összeveszttek. — Különösen *Sorosics* Péter volt nagyon hangosan s elkezdett nagyon civakodni *Borbás* Istvánnal, kit azzal cáfolt, hogy nem tud magyarul énekelni. *Gyenis* József csitította őket, de hasztalan, a civakodás tovább tartott, sőt *Sorosics* székét is ragadt *Borbás* István ellen, majd a konyhára ment és egy nagy konyhakést hozott vissza magával. *Gyenis* ezt elvette tőle és visszaadta a korcsmárosnak. Délután úgy négy óra tájban *Borbás* kiment az ivóból, *Sorosics* utána ment és arcul ütötte. *Gyenis* közibük ment, hogy szétválassza őket. *Sorosics* most feléje fordult, mire *Gyenis* úgy ütötte pofon, hogy az elesett és aztán utána rugott. Hogy hol találta el, nem tudja. Azt látta, hogy az összegörnyedten az udvarból kiment és a kerítésnél összeesett. *Sorosics* néhányat lélekzett s meghalt.

A tanúk vallomásából az tűnik ki, hogy az árpádi korcsmáros maga az áldozat, *Sorosics* Péter kezdte *Joó* Jánossal együtt a verekedést, meg akarván verni *Borbás* Istvánt s *Gyenis* József, a vádlott folyton csitította őt. Egyébként, akik együtt mulattak akkor az árpádi korcsmárosban, mind be voltak rugva. *Gyenis* József végzetes rugásának okai, melynek következtében *Sorosics* Péter néhány perc alatt meghalt, szinte megmagyarázhatlan. A mint az orvosi boncolás kiderítette, az elhunyt áldozat szív- és mellbajban szenvedett s ez a szervezet ellenállását a külbehatások iránt az orvosszakértő szerint is gyengítette.

Lapunk zártakor a tárgyalás még folyik.

§ **Boszuálló vő.** A tegnapi megtartott esküdtseki tárgyalás este félkilencig tartott. *Sümei* Mihályt súlyos testi sértésben mondták ki bűnösnek az esküdtsek, melyért a törvénytörvényes másfél évi börtönre ítélte.

Tőzeg-

klozetek.

T.

Kraus István urnak
Pécsen.

Ezennel szívesen kinyilatkoztatom, hogy a nekem szállított *tőzeg* klozetek teljes megelégedésemre beváltak és a még visszalévőket is mihamarabb átalakítottam.

Tisztelettel

Fodor Pál,

Deák-utca 1.

T a n ü g y.

(**Iskolavizsgálat.** *Salamon* József, kir. tan. tanfelügyelő holnap délután iskolavizsgálatra a siklósi járásba utazik, hol először a siklósi polgári iskolát, azután a drávaszabolcsi, gordisai, mattyi, beremendi, kassádi, torjáncai, petárdai, uj-bezdáni és villányi községi iskolákat látogatja meg.

(**Magánvizsgálatok Siklóson.** A banyamegyei kir. tanfelügyelőség a siklósi polgári iskola magánvizsgálatait folyó évi június hó 28., 29., 30. és 31. napjaira tűzte ki.

(**A tanulók felvétele a felső ker. iskolában.** A felső kereskedelmi iskolában a tanulóknak a tanév elején történt eddigi felvétele és beírása zavarólag hatott a tanítás rendszeres megkezdésére.

Ennek megakadályozására a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter május hó 9-én 29217 sz. a. elrendelte hogy:

1. A felső kereskedelmi iskolákban a tanulók felvétele és beírása már a folyó tanévtől kezdve mindenkor a tanév bevégeztével június hó 30-ától július hó 3-ig esetleg a szükséghez képest 5-ig eszközözendő, a midőn a beírt tanulók az igazgatónál hagyják iskolai bizonyítványukat és a felvételi díjak lefizetése ellenében beírási igazolványt kapnak.

2. Ha a tanév végén felvett tanulók a következő tanév elején szeptember hó 4-ig bezárólag az igazgatónál személyesen nem jelentkeznek, nemcsak a belépésre való jogosultságukat, hanem a befizetett díjakat is elvesztik.

3. Levélben vagy írásban való jelentkezésnek helye nincs, mert a szervezet 12 §-a értelmében minden tanulónak, a felvételre személyesen a szülő vagy gyám kíséretében kell megjelennie.

(**Felvétel a papnöveldébe.** A pécsi papnevelő-intézet előjárósága közhírré teszi, hogy a pécsi szeminárium növendékei közé felvételt kívánók felvételi vizsgálata ez évben júli. hó 1. és 2. napján fog megtartatni. Azon gimnáziumi tanulók, kik a 4. osztályt jó sikerrel elvégezték vagy az érettségi vizsgálatot sikeresen letették és a kieszemináriumba, illetve a 8. osztályból a theologiai tanfolyamra felvételt akarnak, keresztlevéllel és iskolai bizonyítvánnyal ellátva júli. hó 1-én a délelőtti órákban a semináriumi vicerektornál jelentkezzenek a hol a további teendők felől értesíttetni fognak.

Művészet, irodalom.

○ **Hangok az éjszakában.** *Honthy* István hírlapírónak, lapunk segédszerkesztőjének, május elsején megjelent ily című versköteté megrendelhető a szerzőnél Pécsen (Mária-u 1. szám, a »Pécsi Figyelő« szerkesztőségében.) Kapható az új könyv *Tais* József könyvnyomdái üzletében és a helybeli könyvkereskedésekben is. A vaskos, százhatvanoldalas könyv ára két korona.

Közgazdaság.

□ **A vetések állása.** A földmívelésügyi miniszterhez beérkezett jelentések alapján a vetések állása május első harmadában különösen a sik vidékeken kedvezőbbre vált. Az ország nagy részében most érzik a jó eső hiányát, a mi mellett természetesen a néhány nap óta bekövetkezett enyhe idő állandósulása is kívánatos. Az ősziak között csak egyedül a buza az, amely nagyrésztben közepesnek mondható, ellenben a rozs csak gyenge közepes fejlődést mutat, kalászái se mindenütt eléggé fejlődöttek s e mellett a vetések nagyobbára ritkák is. Az őszi árpa sem sokkal

jobb, mint a rozs. Általában az idén igen sok a sovány vetés, az olyan őszi pedig, amely tulbuja volna, ritkaságszámba megy. A részletezésből kitűnik, hogy az őszi buzavetések legjobban állanak, azaz kielégítő és részben jó fejlődést mutatnak a Duna jobb partján és a Tisza-Maros szögén; közepesen állanak a vetések: részben a Duna balpartján, a Duna Tisza közén és az erdélyi részeken. Fele részben közepesen és fele részben gyenge közepesen állanak a vetések a Tisza mentén, különösen az északkeleti s északnyugoti részeken. Férgek, főleg a drótféreg, a futrinka és a bagolypille álcája sok kárt okoznak. A tavaszi vetések, amelyek elég jól keltek, türethetően állanak. Az őszi rozs legjobban áll a Tisza balpartján, a Tisza-Maros szögén és az erdélyi vármegyékben. — Az őszi árpa részben jó, néhol azonban gyenge, illetve nagyon ritka. A zab fejlődése az Alföldön és általában a sik földkeken elég jó, ellenben a hegyi részeken és a dombvidékeken alig van teljesen jól kelt és sűrű vetés. A repce csak közepes termést ígér, biztatóbb a fejlődése a kukoricának, a burgonyának és egyéb veteményeknek. A cukorrépa és takarmányrépa fejlődése is az ország nagy részében türethető volna, csak hogy a répa legnagyobb ellensége: az ormányos bogár már is tizedeli. A gyümölcsfák szenvedtek ugyan dér, fagy, jégeső és vihartól, mindazáltal elég jól állanak, úgy, hogy közepes termésre van kilátás.

□ **Az első cs. és kir. Dunagőzhajós-társaság kimutatása:** bevételek április 1-től 30-ig 1,499.523 korona. Ehhez a bevételek a hajózás kezdetétől március végéig 1,388.857 korona, összesen 2,888.523 korona. — A mohács-pécsi vasut kimutatása: bevételek április 1-től 30-ig 148.115 korona. Ehhez a bevételek január 1-től március végéig 376.791 korona, összesen 524.906 korona.

□ **A cserebogarak pusztítása.** Ezidén olyan sok a cserebogár, hogy a hanyag gazdák fái teljesen kopaszok. A hatóságok — törvényben gyökerező joguknál fogva — elrendelték, hogy minden gazda a legnagyobb erélyvel pusztítsa szőlője és földje területén a cserebogarakat, mert ellenkező esetben szigorú büntetéssel fogja őt sújtani.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése május 18-án. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A Ház mai ülésén *Percel* Dezső elnökölt. — *Szöll* Kálmán betérjesztette a bosnyák vasutakról szóló javaslatot.

Napirend előtt felszólalt *Kubinyi* György reflektálva *Rakovszky* multkori kicsinyítő kijelentéseire. Elmondja, hogy ő mindig hazafiás volt, Magyarországot szolgálta a pánszláv fészkekben is. (Éljenzés.) *Rakovszky* mégis „Gyurkának” nevezi őt, holott joggal mondhatná *Rakovszkyt* »Stefi«-nek, a néppártól is joggal mondhatná, hogy hazafiátlan.

Zichy Aladár közbeszól: Ez rágalom!

Kubinyi folytatja: Nem rágalom. *Rakovszky* Pifkóval, Hurbánnal, pánszlávokkal barátkozott, soha a magyart nem szerette, mindig azt mondta, hogy királyt nem ismer, csak császárt. Ne kicsinyelje tehát az ő hazafiás működését. (Zajos éljenzés.)

Gajáry Ödön kérli: Hát erre Rakovszky mit felel? Felelnie kell igaz e ez?

A napirend során **Justh Gyula** és **Polónyi Géza** felszólalása után **Lukács** miniszter partolására elfogadták **Makfalvaynak** a szövetkezetekről szóló, tegnap beadott módosítását.

A tizenkilencedik pontnál **Justh Gyula**, módosítást nyújt be, a szubvencionált lapok szerkesztőinek és kiadóinak inkompatibilitása tárgyában.

Buzáth, Rakovszky, Polónyi pártolják a módosítást, **Szell Kálmán** azonban ellenzi, mert fizetett sajtó nincs. A pauszálékkal a hirdetéseket fizetik meg. **Gajáry** is ellenzi a módosítást, melyet elvetettek.

TÁVIRATOK.

— **A román királyi pár hazatérése.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A román királyi pár ma reggel kíséretével Abbáziából elutazott. Hajón Fiuméba, onnan Budapesten át Bukarestbe mennek. — A görög király holnap este utazik el Abbáziából.

— **Az egyetemről kitiltott jogászok.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Az egyetemi rektor a Pikler-ügyből kifolyólag ma hirdette ki a tanács ítéletét, mely szerint **Tóth Aladár, Ullein Ferenc** főlövire kitiltattak az egyetemről, a többiek, köztük **Kornfeld** is rektori megrovásban részesültek, oly figyelmeztetéssel, hogy ha a legcsekélyebb kihágást követik el, kiutasíttatnak az egyetemről.

— **Békésen elintézett affér.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A **Tisza István** gróf és **Pályi Ede** közt felmerült lovagias ügyet a segédek ma délután békésen intézték el.

Laptulajdonos	Felelős szerkesztő
SAUTTER GUSZTAV	PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF	
kiadó.	

Hirdetések.

A pécsi

HIDEGVIZ

gyógyintézet,

20 év óta az Engel-féle tüdőben, nyári idényét május 1-től kezdte.

Mindenmü vizgyógymódok **Priessnitz** és **Kneipp** rendszere szerint. **Villamosozás, masszázs, villamos fürdők** és **meleg** (vaaláp, fenyő, tengeri só, soole stb.) **gyógyfürdők.** Dietkefir-, Kumiss, soványító stb. kúrák.

Gyógyárak: Hidegvizkúra ruhával és fürdőszolga-illetményvel együtt

egy kúra naponta, hetenként 8 korona
két „ „ „ 12 „

Felvétel és orvosi rendelés **naponként 11 órától 3-ig** a vizgyógyintézet orvosi vezetőjénél

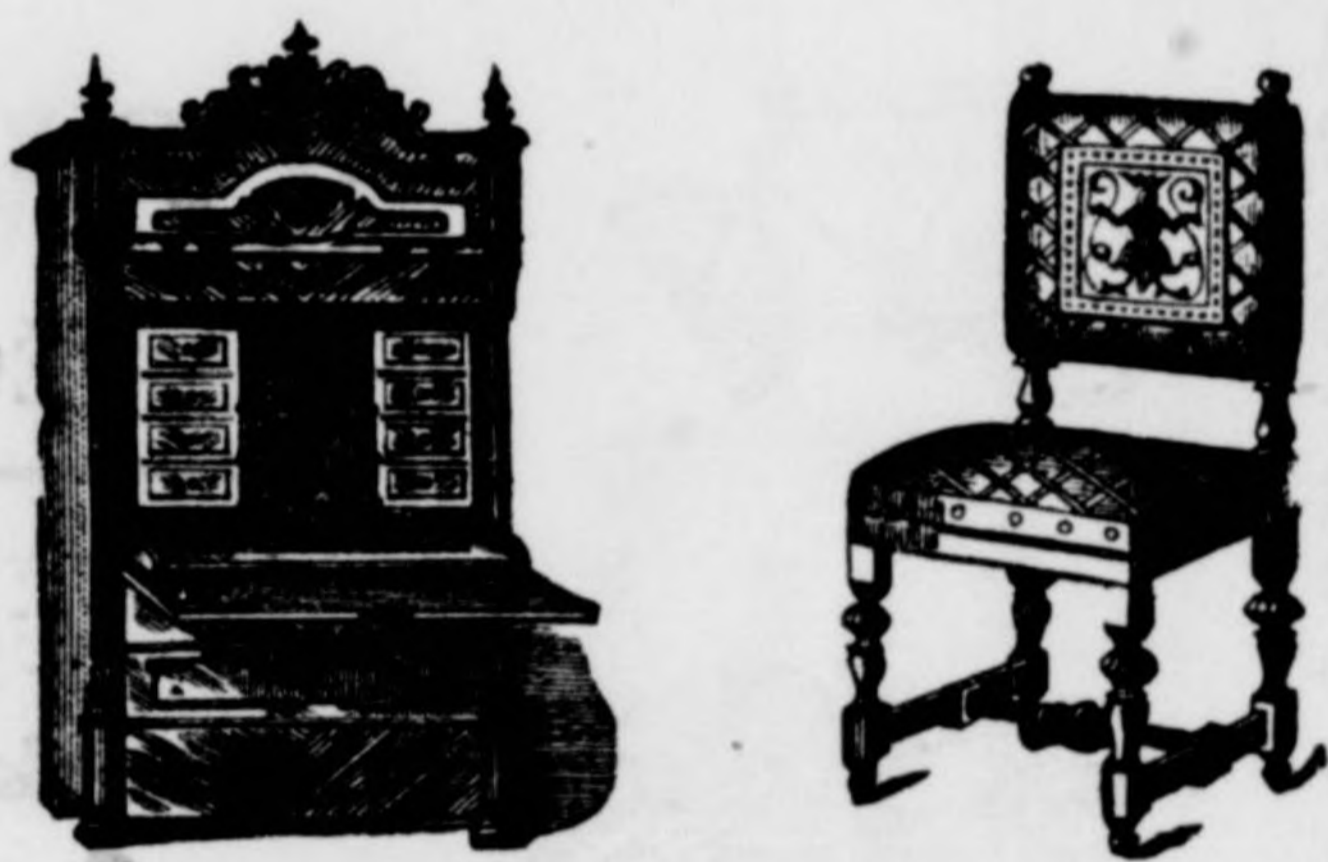
Dr. LOEWY LIPÓT,
Széchenyi-tér 2. sz.

MARTINEK JÓZSEF

PÉCSETT, Zrinyi-utca 17. sz.

Ajánlja 13 év óta fennálló
**szoba-, templom- és
diszfestő - műhelyét.**

Elvállal **templom-festéseket képekkel** vagy a nélkül a **legművészebb kivitelben.** Legújabb minták nagy választékban a **legegyszerűbbtől a legdiszesebb** kivitelig. **Tartós és legszebb** kifestéseket a lehető **legjutányosabb** árak mellett készítik, miért is tisztelettel kérem a n. é. közönség b. pártfogását.



Legjobb készítményü

butorok

legolcsóbban vásárolhatók

FEHÉR BÉLA

butor-raktárában

Pécsett, Apáczá-utca 2. sz. a.
(a Takarékpénztári új palotában.)
Külön osztály kárpitos butorokra.

Közgyűlési meghívó.

A „**Báró Hirsch Mór**” jótékonyági és önszegélyző-egylet pécsi fiókja

f. hó 19-én d. u. 2 órakor a városháza gyűléstermében az alapszabályok 31. § ának módosítása tárgyában

rendkívüli közgyűlést

tart.

Ez alkalommal a kp. felügyelő **f. hó 19-ikétől 22-éig** itt időzik, mely idő alatt úgy a tagfelvétel, valamint a **cseléd-biztosítás** a titkári hivatalban (Sz. Országút 1. sz.) teljesen **díjmentesen** eszközöltetik.

Bodó Mór,
titkár.

Nürnbergi József,
elnök.

Értesítés.

A sétatéren levő **Dr. Tolnai-féle** gyógyintézetnek

vizgyógyászati
osztálya
hétfőn, azaz f. hó 20-ikán
megnyílik.

Azon vendégek számára, a kik az intézeti orvos rendeléseit nem veszik igénybe, a jegyrendszer van bevezetve, 30 jegy ára a fürdőruha használatával 18 forint.

A jegyek negyvennapos érvényességgel bírnak.

Felvételek a rendszeres vizkurára naponta 4-6-ig.

Modern berendezés, szigorú tisztaság, gondos orvosi felügyelet.

Pécsett, 1901. május hazában.

Dr. TOLNAI VILMOS,
a gyógyintézet vezetője.

Lámpárter Károly

kocsigyártó

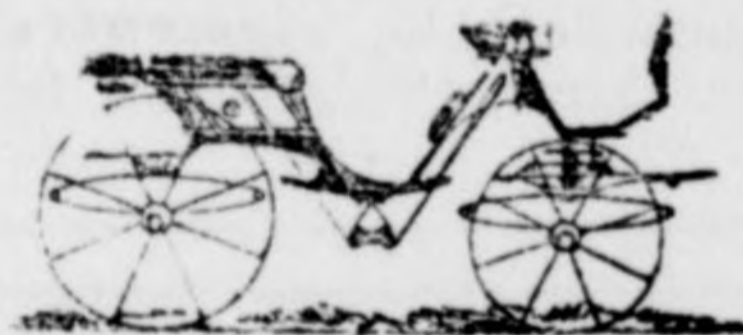
PÉCS, Országút 24. szám.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelően berendezett

kocsigyártó-,

fényező- és nyerges-műhelyét,

hol minden e szakba vágó munkát gyorsan és **jutányos árak** mellett készít.



Levélbeli meg hívásra bárhol is készséggel megjelenek.

Faépitmények



rothadását, azokon **gomba-képződést** legbiztosabban megakadályoz; **falgombát, falnedvességet** a legbiztosabban **kiirt**

Bárdos és Brachfeld

budapesti műszaki nagykereskedő cég
törvényileg védett

„AREFACTOR” gyártmánya.

Részletes felvilágosítással készséggel szolgál a helybeli kizárólagos képviselő:

Hamerli József,
vaskereskedő.
PÉCSETT.

Toldi Béla. Jelen volt még a főtárgyaláson, mint szakértő: **Jellasi István dr. kir. törvénytörvényes orvosa.**

Az esküdtszék a következőkép alakult meg:

Főesküdtek: Becker Alajos, Horváth János, Präger János, Berec József, Mestrics Imre, Igert Alajos, Jusztusz Miksa, Asztalos György, Fuchs Ádám, Blanc József, Drenda József, Putzer Antal.

Pótesküdt: Krausze Ignác.

A vádlott, **Gyenis József**, az általános kérdésekre elmondja, hogy kiskozári születésű, 32 éves, róm. kath. földműves. Majd elmondja a tényállást, mely szerint 1900. okt. 5-én több falubelivel Pécsen katonaszemlén volt. Hazafelé betértek Fürst Ignác, árpádi korcsmároshoz és ott elkezdtek iddogálni. Közben dalolni kezdtek, mi fölött összevesztek. — Különösen **Sorosics Péter** volt nagyon hangosan s elkezdett nagyon civakodni **Borbás István**nal, kit azzal cáfolt, hogy nem tud magyarul énekelni. **Gyenis József** csitította őket, de hasztalan, a civakodás tovább tartott, sőt **Sorosics** székét is ragadt **Borbás István** ellen, majd a konyhára ment és egy nagy konyhakést hozott vissza magával. **Gyenis** ezt elvette tőle és visszaadta a korcsmárosnak. Délután úgy négy óra tájban **Borbás** kiment az ivóból, **Sorosics** utána ment és arcul ütötte. **Gyenis** közibük ment, hogy szétválassza őket. **Sorosics** most feléje fordult, mire **Gyenis** úgy ütötte pofon, hogy az elesett és aztán utána rugott. Hogy hol találta el, nem tudja. Azt látta, hogy az összegörnyedten az udvarból kiment és a kerítésnél összeesett. **Sorosics** néhányat lélekzett s meghalt.

A tanuk vallomásából az tűnik ki, hogy az árpádi korcsmáros maga az áldozat, **Sorosics Péter** kezdte **Joó Jánossal** együtt a verekedést, meg akarván verni **Borbás István**t s **Gyenis József**, a vádlott folyton csitította őt. Egyébként, akik együtt mulattak akkor az árpádi korcsmárosban, mind be voltak rugva. **Gyenis József** végzetes rugásának okai, melynek következtében **Sorosics Péter** néhány perc alatt meghalt, szinte megmagyarázhatlan. A mint az orvosi boncolás kiderítette, az elhunyt áldozat szív- és mellbajban szenvedett s ez a szervezet ellenállását a külbehatások iránt az orvosszakértő szerint is gyengítette.

Lapunk zártakor a tárgyalás még folyik.

§ **Boszuálló vő.** A tegnapi megtartott esküdtszéki tárgyalás este félkilencig tartott. **Sümei Mihály**t súlyos testi sértésben mondták ki bűnösnek az esküdtek, melyért a törvénytörvényes másfél évi börtönre ítélte.

Tőzeg-klozetek.

T.

**Kraus István urnak
Pécsett.**

Ezennel szívesen kinyilatkoztatom, hogy a nekem szállított **tőzeg klozetek teljes megelégedésemre** beváltak és a még visszalévőket is mihamarabb átalakítottam.

Tisztelettel

Fodor Pál,

Deák-utca 1.

T a n ü g y.

(**Iskolavizsgálat.** **Salamon József**, kir. tan. tanfelügyelő holnap délután iskolavizsgálatra a siklósi járásba utazik, hol először a siklósi polgári iskolát, azután a drávaszabolcsi, gordisai, mattyi, beremendi, kássádi, torjáncai, petárdai, uj-bezdáni és villányi községi iskolákat látogatja meg.

(**Magánvizsgálatok Siklóson.** A banyamegyei kir. tanfelügyelőség a siklósi polgári iskola magánvizsgálatait folyó évi június hó 28., 29., 30. és 31. napjaira tűzte ki.

(**A tanulók felvétele a felső ker. iskolában.** A felső kereskedelmi iskolákban a tanulóknak a tanév elején történt eddigi felvétele és beírása zavarólag hatott a tanítás rendszeres megkezdésére.

Ennek megakadályozására a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter május hó 9-én 29217 sz. a. elrendelte hogy:

1. **A felső kereskedelmi iskolákban a tanulók felvétele és beírása már a folyó tanévtől kezdve mindenkor a tanév bevégeztével június hó 30-ától július hó 3-ig** esetleg a szükséghez képest 5-ig eszközözendő, a midőn a beírt tanulók az igazgatónál hagyják iskolai bizonyítványukat és a felvételi díjak lefizetése ellenében beírási igazolványt kapnak.

2. Ha a tanév végén felvett tanulók a következő tanév elején szeptember hó 4-ig bezárólag az igazgatónál személyesen nem jelentkeznek, nemcsak a belépésre való jogosultságukat, hanem a befizetett díjakat is elvesztik.

3. Levélben vagy írásban való jelentkezésnek helye nincs, mert a szervezet 12 §-a értelmében minden tanulónak, a felvételre személyesen a szülő vagy gyám kíséretében kell megjelenie.

(**Felvétel a papnöveldebe.** A pécsi papnevelő-intézet előjárósága közhírré teszi, hogy a pécsi szeminárium növendékei közé fölvetetni kívánók felvételi vizsgálata ez évben jul. hó 1. és 2. napján fog megtartatni. Azon gimnáziumi tanulók, kik a 4. osztályt jó sikerrel elvégezték vagy az érettségi vizsgálatot sikeresen letették és a kisszemináriumba, illetve a 8. osztályból a theologiai tanfolyamra fölvetetni akarnak, keresztlevéllel és iskolai bizonyítvánnyal ellátva jul. hó 1-én a délelőtti órákban a semináriumi vicerektornál jelentkezzenek a hol a további teendőik felől értesíttetni fognak.

Művészet, irodalom.

○ **Hangok az éjszakában.** **Honthy István** hírlapírónak, lapunk segédszerkesztőjének, május elsején megjelent ily című verskötetete megrendelhető a szerzőnél Pécsen (Mária-u 1. szám, a »Pécsi Figyelő« szerkesztőségében.) Kapható az új könyv **Tais József** könyvnyomdái üzletében és a helybeli könyvkereskedésekben is. A vaskos, százhatvanoldalas könyv ára két korona.

Közgazdaság.

□ **A vetések állása.** A földmívelésügyi miniszterhez beérkezett jelentések alapján a vetések állása május első harmadában különösen a sik vidékeken kedvezőbbre vált. Az ország nagy részében most érzik a jó eső hiányát, a mi mellett természetesen a néhány nap óta bekövetkezett enyhe idő állandósulása is kívánatos. Az ősziak között csak egyedül a buza az, amely nagyrésztben közepesnek mondható, ellenben a rozs csak gyenge közepes fejlődést mutat, kalásza se mindenütt eléggé fejlődött s e mellett a vetések nagyobbára ritkák is. Az őszi árpa sem sokkal

jobb, mint a rozs. Általában az idén igen sok a sovány vetés, az olyan őszi pedig, amely tulbuja volna, ritkaságszámba megy. A részletezésből kitűnik, hogy az őszi buzavetések legjobban állanak, azaz kielégítő és részben jó fejlődést mutatnak a Duna jobb partján és a Tisza-Maros szögén; középszerűen állanak a vetések: részben a Duna balpartján, a Duna Tisza közén és az erdélyi részeken. Fele részben közepesen és fele részben gyenge közepesen állanak a vetések a Tisza mentén, különösen az északkeleti s északnyugoti részeken. Férgek, főleg a drótféreg, a futrinka és a bagolypille álcája sok kárt okoznak. A tavaszi vetések, amelyek elég jól keltek, türethetően állanak. Az őszi rozs legjobban áll a Tisza balpartján, a Tisza-Maros szögén és az erdélyi vármegyékben. — Az őszi árpa részben jó, néhol azonban gyenge, illetve nagyon ritka. A zab fejlődése az Alföldön és általában a sik földeken elég jó, ellenben a hegyi részeken és a dombvidékeken alig van teljesen jól kelt és sűrű vetés. A repce csak közepes termést ígér, biztatóbb a fejlődése a kukoricának, a burgonyának és egyéb veteményeknek. A cukorrépa és takarmányrépa fejlődése is az ország nagy részében türethető volna, csak hogy a répa legnagyobb ellensége: az ormányos bogár már is tizedeli. A gyümölcsfák szenvedtek ugyan dér, fagy, jégeső és vihartól, mindazáltal elég jól állanak, úgy, hogy közepes termésre van kilátás.

□ **Az első cs. és kir. Dunagőzhajós-társaság kimutatása:** bevételek április 1-től 30-ig 1,499.523 korona. Ehhez a bevételek a hajózás kezdetétől március végéig 1,388.857 korona, összesen 2,888.523 korona. — **A mohács-pécsi vasut kimutatása:** bevételek április 1-től 30-ig 148.115 korona. Ehhez a bevételek január 1-től március végéig 376.791 korona, összesen 524.906 korona.

□ **A cserebogarak pusztítása.** Ezidén olyan sok a cserebogár, hogy a hanyag gazdák fái teljesen kopaszok. A hatóságok — törvényben gyökerező joguknál fogva — elrendelték, hogy minden gazda a legnagyobb erélyvel pusztítsa szőlője és földje területén a cserebogarakat, mert ellenkező esetben szigorú büntetéssel fogja őt sújtani.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése május 18-án. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A Ház mai ülésén **Percel Dezső** elnökölt. — **Szell Kálmán** beterjesztette a bosnyák vasutakról szóló javaslatot.

Napirend előtt felszólalt **Kubinyi György** reflektálva **Rakovszky** multkori kicsinylő kijelentéseire. Elmondja, hogy ő mindig hazafias volt, Magyarországot szolgálta a pánszláv fészkekben is. (Éljenzés.) **Rakovszky** mégis „Gyurkának” nevezi őt, holott joggal mondhatná **Rakovszkyt** »Stefi«-nek, a néppártól is joggal mondhatná, hogy hazafiátlan.

Zichy Aladár közbeszól: Ez rágalom!

Kubinyi folytatja: Nem rágalom. **Rakovszky** Pifkóval, Hurbánnal, pánszlávokkal barátkozott, soha a magyart nem szerette, mindig azt mondta, hogy királyt nem ismer, csak császárt. Ne kicsinyelje tehát az ő hazafias működését. (Zajos éljenzés.)

Gajáry Ödön kérde: Hát erre Rakovszky mit felel? Felelnie kell igaz e ez?

A napirend során **Justh Gyula** és **Polónyi Géza** felszólalása után **Lukács** miniszter partolására elfogadták **Makfalvaynak** a szövegezetekről szóló, tegnap beadott módosítását.

A tizenkilencedik pontnál **Justh Gyula**, módosítást nyújt be, a szubvencionált lapok szerkesztőinek és kiadóinak inkompatibilitása tárgyában.

Buzáth, Rakovszky, Polónyi pártolják a módosítást, **Szell Kálmán** azonban ellenzi, mert fizetett sajtó nincs. A pauszálékkal a hirdetéseket fizetik meg. **Gajáry** is ellenzi a módosítást, melyet elvetettek.

TÁVIRATOK.

— **A román királyi pár hazatérése.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A román királyi pár ma reggel kíséretével Abbáziából elutazott. Hajón Fiuméba, onnan Budapesten át Bukarestbe mennek. — A görög király holnap este utazik el Abbáziából.

— **Az egyetemről kitiltott jogászok.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Az egyetemi rektor a Pikler-ügyből kifolyólag ma hirdette ki a tanács ítéletét, mely szerint **Tóth Aladár, Ullein Ferenc** félévre kitiltattak az egyetemről, a többiek, köztük **Kornfeld** is rektori megrovásban részesültek, oly figyelmeztetéssel, hogy ha a legcsekélyebb kihágást követik el, kiutasíttatnak az egyetemről.

— **Békésen elintézett affér.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) **A Tisza István** gróf és **Pályi Ede** közt felmerült lovagias ügyet a segédek ma délután békésen intézték el.

Laptulajdonos	Felelős szerkesztő
SAUTTER GUSZTAV	PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF	
kiadó.	

Hirdetések.

A pécsi

HIDEGVIZ

gyógyintézet,

20 év óta az Engel-féle tüdőben, nyári idényét május 1-től kezdte.

Mindenmü vizgyógymódok **Priessnitz** és **Kneipp** rendszere szerint. **Villamosozás, masszázs, villamos fürdők** és **meleg** (vaaláp, fenyő, tengeri só, soole stb.) **gyógyfürdők.** Dietkefir-, Kumiss, soványító stb. kúrák.

Gyógyárak: Hidegvizkúra ruhával és fürdőszolga-illetményenyl együtt

egy kúra naponta, hetenként 8 korona
két „ „ „ 12 „

Felvétel és orvosi rendelés **naponként 11 órától 3-ig** a vizgyógyintézet orvosi vezetőjénél

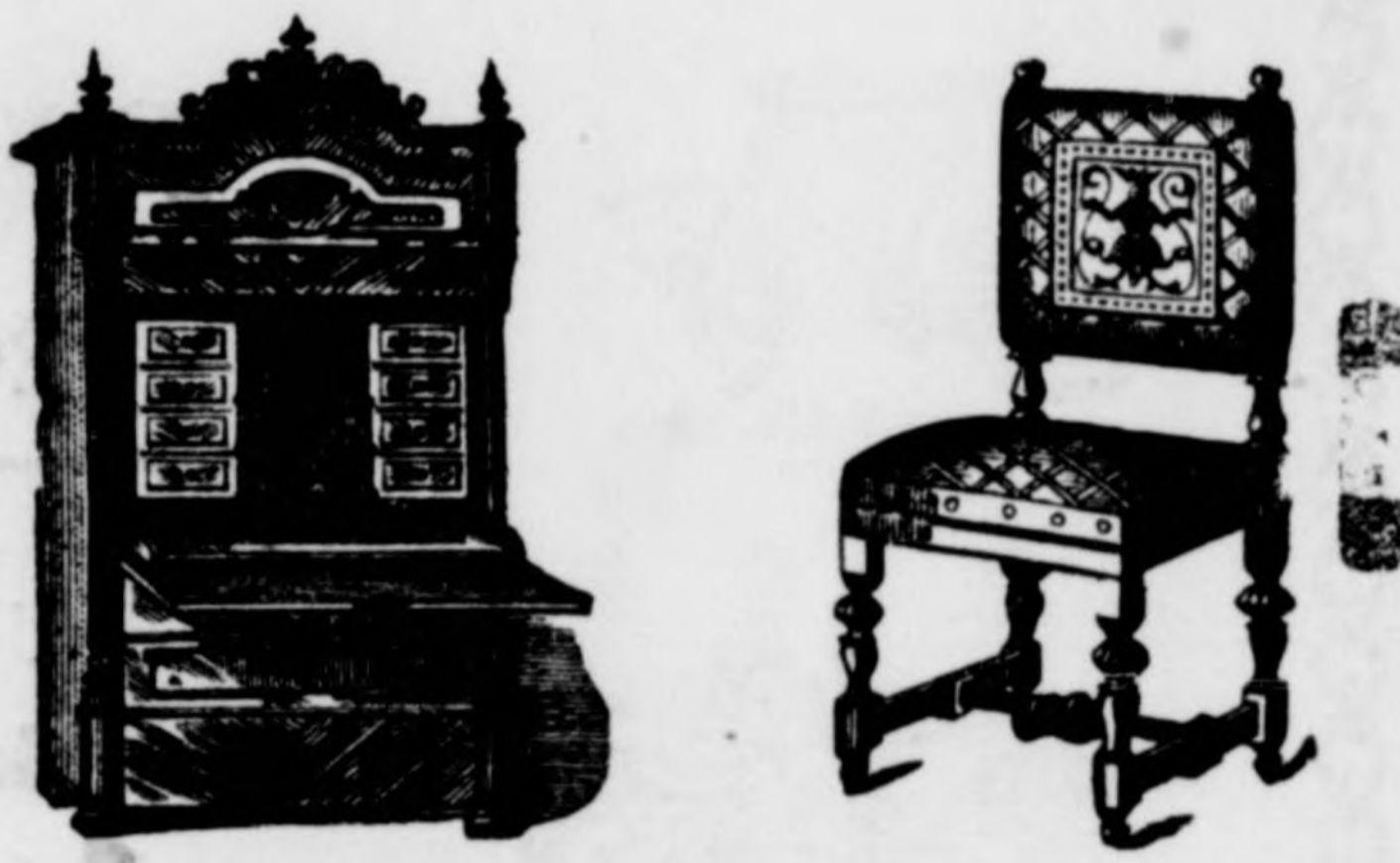
Dr. LOEWY LIPÓT,
Széchenyi-tér 2. sz.

MARTINEK JÓZSEF

PÉCSETT, Zrinyi-utca 17. sz.

Ajánlja 13 év óta fennálló
**szoba-, templom- és
diszfestő - műhelyét.**

Elvállal **templom-festéseket képekkel** vagy a nélkül a **legművészeibb kivitelben.** Legújabb minták nagy választékban a **legegyszerűbbtől a legdiszesebb** kivitelig. **Tartós és legszebb** kifestéseket a lehető **legjutányosabb** árak mellett készítek, miért is tisztelettel kérem a n. é. közönség b. pártfogását.



Legjobb készítményü

butorok

legolcsóbban vásárolhatók

FEHÉR BÉLA

butor-raktárában

Pécsett, Apáczá-utca 2. sz. a.
(a Takarékpénztári új palotában.)
Külön osztály kárpitos butorokra.

Közgyűlési meghívó.

A „Báró Hirsch Mór” jótékonyági és önszegélyző-egylet pécsi fiókja

f. hó 19-én d. u. 2 órakor a városháza gyűléstermében az alapszabályok 31. § ának módosítása tárgyában

rendkívüli közgyűlést

tart.

Ez alkalommal a kp. felügyelő **f. hó 19-ikétől 22-éig** itt időzik, mely idő alatt úgy a tagfelvétel, valamint a **cseléd-biztosítás** a titkári hivatalban (Sz. Országút 1. sz.) teljesen **dijmentesen** eszközöltetik.

Bodó Mór,
titkár.

Nürnbergi József,
elnök.

Értesítés.

A sétatéren levő **Dr. Tolnai-féle** gyógyintézetnek

vizgyógyászati osztálya

**hétfőn, azaz f. hó 20-ikán
megnyílik.**

Azon vendégek számára, a kik az intézeti orvos rendeléseit nem veszik igénybe, a jegyrendszer van bevezetve, 30 jegy ára a fürdőruha használatával 18 forint.

A jegyek negyvennapos érvényességgel bírnak.

Felvételek a rendszeres vizkurára naponta 4—6-ig.

Modern berendezés, szigorú tisztaság, gondos orvosi felügyelet.

Pécsett, 1901. május hazában.

Dr. TOLNAI VILMOS,
a gyógyintézet vezetője.

Lámpárter Károly

kocsigyártó

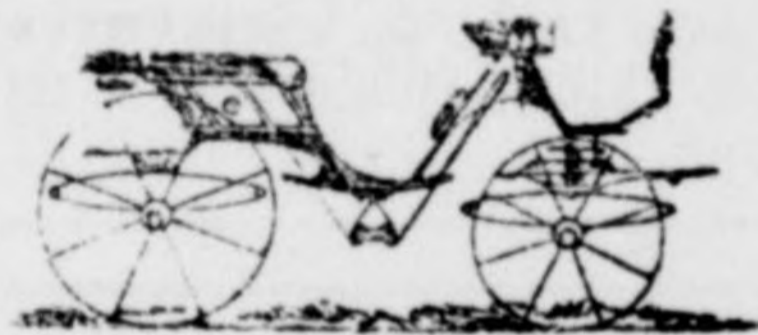
PÉCS, Országút 24. szám.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelően berendezett

kocsigyártó,

fényező- és nyerges-műhelyét,

hol minden e szakba vágó munkát gyorsan és **jutányos árak** mellett készít.



Levélbeli megvásárlásra bárhol is készséggel megjelenek.

Faépitmények



rothadását, azokon **gomba-képződést** legbiztosabban megakadályoz; **falgombát, falnedvességet** a legbiztosabban **kiirt**

Bárdos és Brachfeld

budapesti műszaki nagykereskedő cég
törvényileg védett

„AREFACTOR” gyártmánya.

Részletes felvilágosítással készséggel szolgál a helybeli kizárólagos képviselő:

Hamerli József,
vaskereskedő.
PÉCSETT.

Üzlet-átvéte I.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy

Piacsek Károly

czég sirkő- és kőfaragó-üzletét átvettem és azt a fenti czég alatt változatlanul tovább vezetem.

Egyszersmind értesitem a n. é. közönséget, hogy egyedüli törekvésem lesz a cég jó hírnevét továbbra is fenntartani és a t. vevőimet minden tekintetben kielégíteni.

Elvállalok mindennemű e szakmába vágó épület-munkákat, továbbá sirkővek készítését, a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig

a legjutányosabb áráért.

A nagyérdemű közönség b.pártfogását kérve maradok kiváló tisztelettel

Piacsek Jenő.

Kossuth Lajos-utca 1. sz.

500 forintot

fizetek annak, a ki a Bartilla fogvisének használata mellett, üvege 35 kr., valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája bűzlik. (Csomagolásért külön 10 kr.) A Bartilla's Erben, (E. Winkler) Wien, 19/1. Sommergasse 1. Kapható Pécsset: Gelteh és Graeff Ferencziék-utca 6., és Zsiga László Széchenyi-tér 18.

Kérjünk határozottan mindenütt Bartilla-féle fogvizet. (Hamisítványok feljelentői jól díjaztatnak.)

Oly helyekre, hol nem kapható, bérmentve küldök 7 üveget 2 frt 60 krért, 16 darabot 4 frt 50 krért.

Meseszerü hihetetlen!

olcsó a mi általánosan kedvelt és számos elismeréssel jutalmazott

10 óra-különlegességünk és pedig:

Finom nikkel-remontoir, kítűnő, beosztva 36 órára, 1. rendű mű	K. 5.—
Legjobban kedvelt nikkel-anker remontoir Rosskopf-rendszer	» 8.50
Fekete-fém remontoir 3 fémfedővel	» 7.50
Fehér-fém kettős fedéllel aranysegélylyel	» 7.50
Aranyozott rem. 3 aranyozott fedővel	» 7.50
Óriás nikkel horgonyóra	» 10.—
1-ső rendű ezüst ismétlő aranykerettel	» 8.50
Ugyanaz nők részére	» 9.—
1. rendű ezüst uri horgonyóra, 3 ezüst fedővel	» 13.—
Ugyanaz tula-ezüst	» 15.—

Egy fajtából 3 óra vétele után vámmentes megküldés. Egyes mintadarab 1 koronával többre jön. Szétküldés a pénz előre beküldése mellett, vagy utánvét mellett. Kicserélés megengedtetik. Olcsó árainkért már számos elismerést kaptunk úgy órákészítőktől mint kereskedőktől, miután jó és biztos kereslethez segítettük.

Uhren-Engros-Haus

S. Kommen & Co., (Schweiz.)

Fiók BREGENZ (Vorarlberg.)
Levélpostia, 25 f., levelezőlap 10 f.

Indicatio: A légsz- és emésztő-szervek mindennemű katarrusos meghűlésénél, valamint vérszegénységnél stb. Ellen-indicatio: asskóránál.

GLEICHENBERG gyógyhely

Alkali muriatikus források: Constantin- és Emmaforrás; alkalikus muriatikus vasas savanyuvíz forrás: Jánoskut; tiszta vasas savanyuvíz: remete-forrás; savó, sterilizált tej (száraz étkezés) kefir, quelsool-belélegzés, fenyő-tű gőzök inhallálása, mindkettő magán-kabinban, respirációs-készülék; pneumatikus kamarák; édes ásványvizek és pezsgő kalorisátor fürdők, fenyőtű- és acélfürdők. — Nagy hidroterapikus intészet, terep-kúra. Enyhe, nedves-meleg pormentes, szélesenedes levegő, erdős dombvidék.

Értesítés és prospektus ingyen.

Lakás és kocsimegrendelés:

Gyógyigazgatóságnál Gleichenberg.

Fürdőidény: május 1-től szeptember végéig.

KAISER H. F.

puskaműves utóda

KOVÁTS ISTVÁN

PÉCSETT, Király-utca 38. sz.



Ujabban beszerzett mindennemű fegyverek, vadászati kellékek és szerelvények dus raktárát ajánlja. Kerékpárok raktáron tartatnak és javittatnak.

Egyben elfogad olcsó áron varrógép- és fegyver-javításokat, pontos és szorgos munkáért jótállást vállalva.

Perron-megnyitás!

PERRON-MEGNYITÁS.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomására adni, hogy a diszesen elkerített perront

vasárnap folyóhó, 19-én délután

ünnepélyesen megnyitom.

Kitűnő borok, állandóan frissen csapolt kőbányai Dreher Király-sör, hideg és meleg ételek mindenkor kaphatók. Minden pénteken este szegedi-halászlé és turós-csusza.

A n. é. közönség szives pártfogásáért esedez

Kulin Henrik,

vasuti vendéglős,

PÉCSETT.

Mindenből kis adag is kapható!

Pontos és figyelmes kiszolgálás!

Mérsékelt árak!

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
 Liniment. Capsici comp.

egy régi híresbált háziasszony, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzölésül alkalmazatik kőszvénynél, seárnál és meghűléseknél.

Intés. Silányabb utasatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” eségjegyzékre.

90 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Buda-
 pesten.

Richter F. Ad. és társa,
 oszák. és kir. udvari szállítók,
 Rudolstadt.



Rigoder-Szabolcsi-országot 57. sz.

ház (Nefelejts-csárda),

mely áll 5 lakás és egy korcsma-
 helyiségből, jutányos árért eladó, eset-
 leg bérbeadó.

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Wenky József

cim- és cégfestő-üzlete
PÉCSETT, Jókai-tér 6. sz.
 (Simon-féle házban.)

Ajánlja kifogástalan és a **legmo-
 dernebb izlésnek** megfelelő

cégfestészeti munkáit
üvegre,
 bádogra, fára, vászonra, vagy
 közvetlen a falra
 a legmérsékeltebb áráért.



Minden háziasszony és anya

üdvözölhető, aki az egészség,
 takarékoság és józre való
 tekintetből a Kathreiner-féle
 Kneipp-maláta kávé (mely
 csakis az ismert eredeti cso-
 magokban valódi) használja.

ESTRIKUS JAVIC
 ÉPÜLET ÉS MŰLAKATOS
 PÉCSETT

Valódi
tiszta-boreczet

kapható csakis

RIBAY ANTALNÁL

Apáca- és Vörösmarty-utcza sarok.

1 liter 30 krajczár.

Egész lakások, valamint egyes
szobák, termek, lépcső-
házak, folyosók stb.

legszebb és tartós kifestését eszközli a
lehető

legjutányosabb árak mellett

MARXREITER VICTOR

40 év óta fennálló és a legjobb hírnévnek
elismert

szoba, templom és disz-festő cég

Pécsett, Zrinyi-utca 3. szám.
(Jókai-tér alatt.)

Templom festéseket képekkel vagy
a nélkül a legművésziesebb
kivitelben.

... Legújabb minták nagy választékban
a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Mindenki

meggyőződést

szerezhet, hogy

Klein Sándornál

Pécs, Széchenyi-tér 7.

van a legolcsóbb, legjobb

férfi és gyermek-

RUHA

beszerzési forrás.

Rendkívüli **olcsó árak mellett**
minden ruhadarab kitűnő minőségű sző-
vetből, tartósan és izlésesen van elkészítve.

Midőn még t. vevőim figyelmét azon
kedvezményre is felhívom, hogy javítások
és ruhák vasalását díjazás nélkül elvállal-
lom, vagyok kitűnő tisztelettel

Klein Sándor.

Legszebb kirándulási hely!

Pécs-Bányatelepen az 1000 éves gesztenyefához címzett vendéglő!

Van szerencsém a n. t. kiránduló közönségnek tudomására adni, hogy helyi-
ségemben az idén is, úgy mint minden évben



kellemes
üdülő helyet

talál.

Jó és izletes ételek, kitűnő
italok, pontos kiszolgálás mel-
lett kaphatók.

**Minden vasár- és ün-
nepponon zene.**

Társaskocsik a Magyar Király
szállótól naponta a szükséglet-
hez képest közlekednek.

Számos látogatást kér

kiváló tisztelettel

Gebhardt István,
vendéglős.

LIEBHARD JENŐ

épület- és műlakatos PÉCSETT, Siklói országut 22.

Elvállal mindennemű

műlakatos munkát,

sirkerítés, sirkereszt, sirlámpa, csillár és mindennemű disz-
tárgy készítését, továbbá mindennemű épület-lakatos munkákat,
épület-vasalást, takaréktűzhelyek, valamint görredőnyök, (ro-
lók) készítését és vízvezeték szereléseket.

Lelkiismeretesen, pontosan és olcsón eszközöl mindennemű **javi-
tásokat.** Költségvetéseket kívánatra díjmentesen készít.

A pécsi igen tisztelt közönségnek ez uton tisztelettel tudomására
hozzuk, hogy **a valódi és világhírű „Schönmann“-féle**

Ambre és Cairó-féle

czigaretta hüvelyek

egyedüli eladási jogát

özv. Tausz Vilmosné

dohánykülönlegességi raktárának **adtuk át.**

Hogy ezen, még eddig felülmulhatlan hüvelyek elterjedését előmoz-
ditsuk, a fenti cégnek oly olcsó árakat adunk kézre, hogy képes **100
hüvelyt 20 krért, 1000 dbot frt 1-80 adni.**

Ezáltal mindenkinek lehetővé van téve **jó papirt olcsó áron**
használhatni.

Teljes tisztelettel

Schönmann & Singer.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelő
berendezésü

könyvnyomdáját

nagyobb művek, folyóiratok,
körlevelek, számlák, falragaszok,
meghívók, tánczrendek,
hivatalos és gazdasági
táblázatok, részvények,
alapszabályok,
névjegyek stb. elkészítésére.

Könyvkötészete

fel van szerelve

papirmetsző,
sodronyfüző,
perforirozó,
számozó,
aranyozó

stb. géppel, melyek segélyével

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb
munkáig minden elkészíthető.

TAIZS JÓZSEF, PÉCS

Megye- és Mária-uteza sarkán.

Nyomtatvány-raktárából

körjegyzői,

papi és ügyvédi nyomtatványok

jó papiron olcsó árért kaphatók.

PAPIRKERESKEDÉSÉBEN

különféle levélpapírok,

(Röntgen-féle sugaraknak ellenállók,

kerékpár-jelvényes stb.)

kaphatók.

Kuhn-féle író-tollak



nagy választékban.

Vidéki megrendelések
gyorsan és pontosan
eszközöltetnek.

Értesítés!

Ezeruel értesítjük a biztosító magyar közönséget, hogy Budapesten

„Magyar Biztosítási iroda”

cím alatt egy oly intézményt létesítettünk, mely a külföldi nagy vállalatok mintájára, hivatva lesz a biztosítási ügyekben utbaigazitással szolgálni, teljesen díjmentesen tanácsot adni s a közönség érdekeit a biztosító vállalatok előtt képviselni.

Irodánk elvállalja az új biztosítások felvételét, a legnagyobb kölcsönöket eszközli ki, eljár károk és perek esetén, nem megfelelő kötvényeket, megfelelőekkel kicserél. Szóval mindazon ügyekben a közönség szolgálatára áll, a hol a bonyolult biztosítási ügyekben tanácsot, utmutatással szolgálhat.

Tekintve, hogy irodánk semminemű ügynökséggel összekötésben nem áll, (nem is teveszthető össze ügynökséggel) mindazon kedvezményeket és jutalmakat, melyeket biztosítások közvetítésénél társaságok az ügynöknek fizetni szoktak, mi a feleknek átengedjük.

Semminemű jutalékot vagy költséget fel nem számítunk. Mindazok, a kik valamely társaság képviselőjét előnyös feltételek mellett óhajtják elvállalni, bizalommal forduljanak hozzánk.

Budapest, 1901. április hó 25 én.

Magyar Biztosítási Iroda

Budapest, VII. ker., Rózsa-utca 35. sz.
I. em. 15.

133. 1901.

végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szegzárdi kir. törvényszék 1901. évi 427/polg. sz. végzése következtében dr. Spányi Leo szegzárdi ügyvéd által képviselt Pecsét János bátaszéki lakos javára Szita Sándor s neje Vicze Teréz rácmecskei lakosok ellen 1100 kor. s jár. erejéig 1901. évi január hó 31-én foganatosított biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 4000 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: üzempélesen felszerelt gőzcséplő szekrény és kazán nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécsvárad kir. járás-bíróság 1901. évi V. II. 12/3. számú végzése folytán 1100 kor. tőkekövetelés, ennek 1901. évi január hó 4. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltó díj és eddig összesen 309 kor. 61 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Rácmecske községben az alperesek lakásán leendő eszközzésére 1901. évi május hó 30. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és abhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Pécsvárad, 1901. évi május hó 12. napján.

Kovácsy Gyula,

kir. bir. végrehajtó.

Csoda olcsóság a Béka-boltban.

Irgalmasok-utca 10.

A szigeti országuton

egy HÁZ,

mely áll 8 lakásból és egy szép kert-helyiségből, jutányos áron eladó.

Bővebb értesítés nyerhető e lap kiadóhivatalában.

Központi kávéház.

Egész éjjel nyitva!

Tisztelettel alólírott a nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, hogy betegeskedésem miatt kávéházamban üzletvezető alkalmazása vált szükségessé, miért is

Büttner József urat

sikerült üzletvezetőül megnyernem, kinek ismert szakképzettsége, fáradhatlan szorgalma és megnyerő modora elég garancia, hogy igen tisztelt vendégeim minden tekintetben kielégítve lesznek. Midőn kérem Büttner urat épp úgy, mint engem nagybecsű bizalmukkal megajándékozni, maradtam a n. é. közönség becses pártfogását továbbra is kikerve

teljes tisztelettel

Büttner József,

üzletvezető.

Guth Ignác,

a »Központi« kávéház tulajdonosa.

158. szám.

1901.

MEGHIVÁS.

Az 1898. évi XXIII. t.-cikk alapján alakult országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó

Pécsi Ipari és Gazdasági Hitelszövetkezet,

mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja 1901. évi május hó 27-én délelőtt 10 órakor, a Polgári Kaszinó (Kazincy-utca) nagy termében

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében tisztelettel meghivatnak.

NAPIREND:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. A záró számadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Az igazgatóság 9 tagjának választása.
5. A felügyelő bizottság 1 tagjának választása.
6. Engedély az igazgatóság részére a központi hitel igénybevételére.
7. Esetleges indítványok.

1901. évi december hó 31-én a tagok száma 202 üzletrészeinek száma pedig 1209 volt. Kilépett 18 tag 30 üzletrészszel.

A felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében a hivatalos órák alatt a tagok által megtekinthető.

Azon esetben, ha ezen közgyűlés nem volna a megjelent tagok csekély számánál fogva határozatképes, úgy 1901. évi június hó 2-án délelőtt 10 órakor a fenti helyiségben fog a közgyűlés megtartatni, melyen tekintet nélkül a megjelent tagok számára a fenti napirend pontjai felett érvényesen határoz.

Pécs, 1901. május hó 12 én.

Az igazgatóság.

A mélyen tisztelt hölgy-közönség becses figyelmébe!

Van szerencsém köztudomásra hozni, hogy helyben, a **Jókai-tér 3. sz. alatt (I. emelet jobbra.)**

szabászati iskolát

nyitottam, hol a jelentkező hölgyeket a lelegegánsabb francia- és angol-szabásra és rajzolásra megtanítom.

Támaszkodva a 23 év alatt **Párisban** Madame Briolle-nél (Versaill, boulevard Sebastopol), **Bécsben** Madame Spitzer-nél, **Budapestben** Árvay cs. és kir. udv. szállitonál, **Brassóban** László M. L. és Társa cégnél, **Drezdában** az angol és francia szabászati tanfolyamon szerzett gazdag tapasztalataimra, biztosítom a jelentkező hölgyeket a szakszerű és biztos sikerű eredményre.

A tanfolyam tartama 4 hét és a tandíj egy-egy jelentkező után **15** frt.

Minden tanuló hölgy felügyeletem alatt a tanfolyamon egy ruhát szabhat és állíthat össze magának.

Midőn mindezeket közhírré teszem, tudatom, hogy elvállalok francia és angol szabásu **ruhák és kabátok elkészítését** a lelegegánsabb kivitelben.

Bővebb felvilágosítást készséggel adok.

Kiváló tisztelettel

Kovács Imre.

Tőzsde-megnyitás!

Vagyok bátor a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Pécsen, Kossuth Lajos-utca 14. sz. alatt (Hétfedelem vendéglő mellett)

tőzsdét

nyitottam. A n. é. közönség becses pártfogását kéri

özv. Oertel Gusztávné.

Rigoder dülőben,

közel a Szamár-kuthoz, egy

teljesen

beültetett szőlő

uj villával együtt jutányos áron

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

12 vagy 20 koronáért
szállítok

2 eredeti olajfestményt

igen csinos erdőrészleteket ábrázolva, aranyozott vagy mahagonifa keretben, 30x50 cm. vagy 50x80 cm. nagyságban; a magasság vagy szélesség irányában festve.

6 párnak egy nagyságból való vételénél, külön 1 pár teljesen ingyen.

Csáki Illés

Budapest, VI., Andrassy-ut 16.

CSODA

Schweizből.

Alulírott cég megküld mindenkinek postai utánvétellel, a kereskedelmi világban még nem létezett ár mellett

csak 3 koronáért

vámmentesen 1 drb külön, pontosan 24 óráig járó

órát 3 évi jótállással.

Azonkívül kap mellékelve minden megrendelő egy aranyozott, finoman kidolgozott **óraláncot ingyen.** Ha az óra nem megfelelő, szívesen kicserélték az, vagy az összeg visszaküldetik. Egyedül kapható csak a:

Schweizer
Uhren-Engro--Etablissement
Basel-Horbürg (Schweiz.)

Sok ezer elismerő-levél megtekinthető.

SANITAS! SANITAS! SANITAS!

CSIHÁLEK SÁNDOR

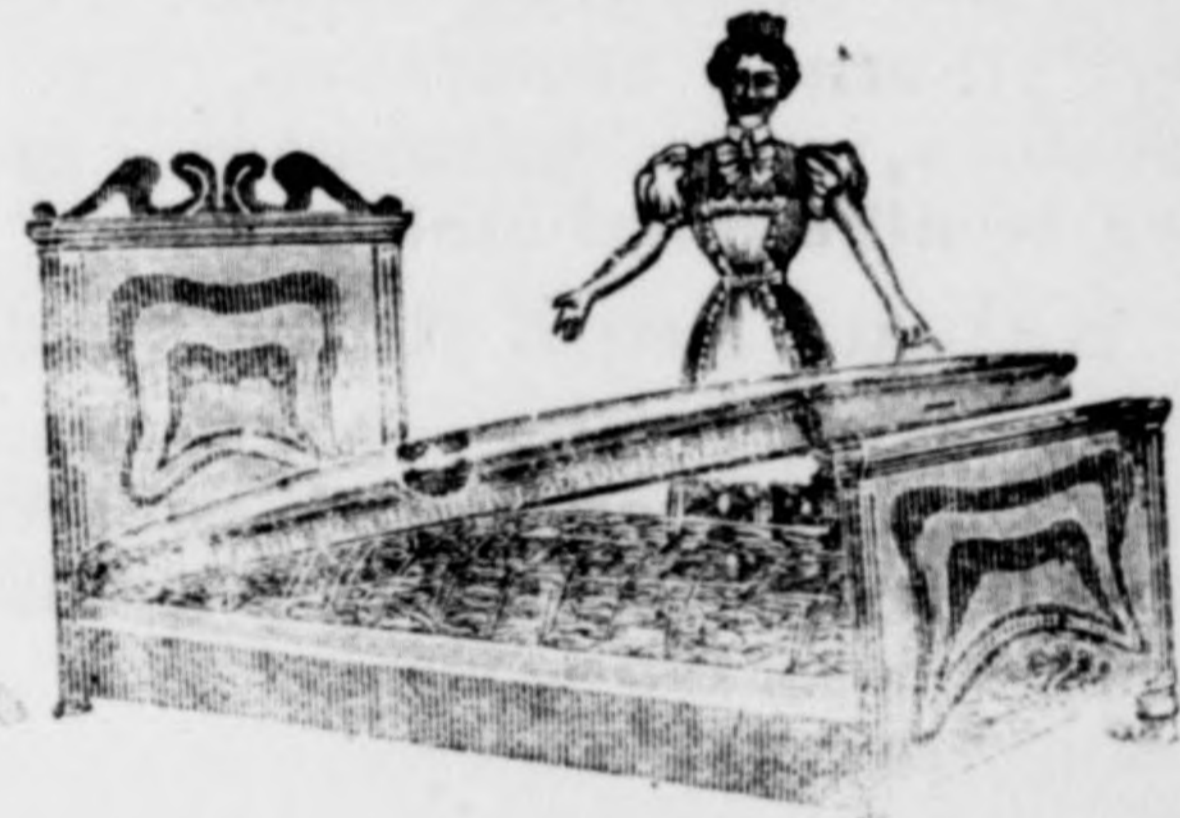
kárpitos és diszítő,

PÉCSEN, Király-utca 34. sz.

A **Sanitas Higieniai szédszedhető ruganymadrac** egyedüli készítője ajánlja ezen matraccokat, melyek a legtöbb kulturálmokban épp így Magyar- és Németországban törvényesen védve vannak. Különösen szállodákban, kórházakban és családok figyelmébe.

Továbbá kárpitos és diszítő műhelyét és nagyválasztéku raktárát kárpitozott butorokban.

Javítások, ugymint szobakárpitozások a legjutányosabb árakért elfogadtnak.



Könnyű kezelés

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

A jó ízlést

legjobban fölismerjük az emberben, ha a cipőire nézünk. Azért bátor vagyok minden helybeli és vidéki urhölgyet és urat 1877. óta fennálló **cipőüzletemre** figyelmeztetni.



Na legkönnyebb uri cipő
Áa legkönnyebb női cipő
La legszebb szalon-cipő
Aa legszebb és legjobb utcai cipő
Ma legszebb és legjobb gazdasági cipő
a legszebb és legjobb gazdasági csizma
a legszebb és legjobb vadász csizma
a legszebb és legjobb katona-cipő
a legszebb és legjobb tiszti-csizma

K
E
S
Z
Ü
L

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

a mi jele annak, hogy Európa minden államában vannak rendelőim. Raktáron csak saját készítményt tartok férfi-, női- és gyermek-cipőkben. Megrendelések a beküldött mérték vagy minta-cipő után pontosan teljesíttetnek. Kitünő tisztelettel:

Reisch János

cipész, a pécsi m. kir. hadapródiskola cipőszállítója.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

KIS HIRDETÉSEK.

Özv. Kovátsits Antalné

szijgyártó-üzlete PÉCSETT, Irgalmasok bazárja. Ajánlja dusan felszerelt raktárát lószerszám, nyereg, pénzerszény, utibörönd és sétatobokban.

Gipsz József

kötéláru üzletében belv. ország-ut 47 kapható legjobb és legolcsóbb szállőkötözőzsineg **1 kilója 32 kr.** egy ablak-tisztításhoz való kender-övet raktáron tartok

Uj találmány!

A szegedi VIDERKER MÁRTON - fele szabadalmazott támlába rejthető **fedeles kocszi-ülések**

melyeknek Baranya- és Somogy vármegyék területén kizárólag **egyedüli elárúsítója** vagyok és a mely ülések nap, szél és a leg nagyobb viharok ellentállva, **Phaethon kocsikra**, valamint gazdasági és igás kocsikra is alkalmazhatók

nálam kaphatók. Ajánlom továbbá a kor igényeinek megfelelően berendezett **kész kocszi raktáramat, kocsifényező és nyerges-műhelyemet**, hol minden e szakmába vágó munka gyorsan és olcsón készül.

Hibátlan és kifogástalan munkáimra különös figyelmet és gondot fordítok, miért is kérem a t. megrendelőket, hogy teljes bizalommal hozzám fordulni sziveskedjenek.

Drenda József

kocsigyártó, Király-utca 30. és Percel-utca 27.

Műhely-változás!!!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy

lakatos * * * * * * * műhelyemet

Siklósi-u. 10. szám alatti házból 1901. május hó 1-én Citrom-u., Köszl-féle házba helyezem át, hol mindenféle épület- és butorvasalást elvállalok.

Ajánlom saját gyártmányu **sarok ágyvasalásomat**, mely az ágvat összehuzza és ezáltal az ingás ki van zárva; továbbá elvállalok **függő-lámpa elhelyezéseket, az összes konyha eszközök javítását, utazó kosár, koffer és táskák vasalását és javítását; csomtáblák készítését és elhelyezését, vasbutor javítását.**

Kiváló tisztelettel:
Müncz József,
műlakatos.

Nyujtsunk kezet a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.

A legeselydusabb sorsjáték a világon a mi m. kir. osztálysorsjátékunk.

100.000 sorsjegyre 50.000 pénznyeremény jut.

Legnagyobb nyeremény, esetleg

1.000,000 korona.

jutalom 600.000. 1 nyeremény á 400.000, 200,000, 2 á 1.000, 1 á 80.000, 80.000, 70.000, 2 á 60.000, 1 á 40.000, 5 á 30.000, 1 á 25.000, 7 á 20.000, 3 á 15.000, 31 á 10.000, 67 á 5000, 3 á 3000, 432 á 2000, 763 á 1000, 1238 á 500, 90 á 300, 31700 á 200, 3900 á 170, 4900 á 130, 50 á 100, 3900 á 80, 2900 á 40. Összesen

13.160,000 korona, vagy Tízötletelen millió 100.000 leger.

SZERENCSENAPTÁR 1901. ÉVRE.

Január	Február	Márczius	Aprillis	Május	Junius	Julius	Augusztus	Szeptember	Október	November	Deczember
K 1 4042	P 1 38274	P 1 19815	H 1 44373	S 1 48569	S 1 38250	H 1 51633	C 1 59560	V 1 83465	K 1 55184	P 1 17797	V 1 35362
S 2 36473	S 2 51884	S 2 40489	K 2 52329	C 2 53709	V 2 51381	K 2 58016	P 2 83332	H 2 89342	S 2 83536	S 2 38973	H 2 44347
C 3 49544	V 3 56819	V 3 51635	S 3 59576	P 3 62319	H 3 55186	S 3 65832	K 3 86052	K 3 48569	C 3 8560	V 3 51633	K 3 51650
P 4 58718	H 4 64441	H 4 58050	C 4 83383	S 4 83468	K 4 62472	C 4 83584	V 4 35365	S 4 53709	P 4 38250	H 4 58046	C 4 59560
S 5 62452	K 5 83551	K 5 65835	P 5 86063	V 5 89345	S 5 83550	H 5 19815	C 5 62319	C 5 62319	S 5 51381	K 5 65832	S 5 83332
V 6 83478	S 6 17349	S 6 83591	V 6 83666	H 6 83642	C 6 8568	S 6 40489	K 6 52329	P 6 83468	V 6 55186	S 6 83584	P 6 86052
H 7 4063	C 7 78894	C 7 21622	V 7 44382	K 7 4042	P 7 38274	H 7 61635	S 7 59576	H 7 62472	H 7 62472	C 7 19815	V 7 44373
K 8 36475	P 8 51612	P 8 40497	H 8 52340	S 8 36473	S 8 51384	K 8 58050	C 8 83383	V 8 36462	K 8 83550	P 8 40489	V 8 44373
S 9 49711	S 9 58019	S 9 51636	K 9 59598	C 9 49544	V 9 56819	H 9 65835	P 9 86063	H 9 49541	S 9 8568	S 9 51635	H 9 52329
C 10 53719	V 10 64479	V 10 59563	S 10 83430	P 10 53718	H 10 64441	S 10 83591	S 10 35366	K 10 4042	C 10 38274	V 10 58050	K 10 59576
P 11 62459	H 11 83562	H 11 65839	C 11 86070	S 11 62452	H 11 83478	C 11 21622	V 11 44382	C 11 36473	P 11 51384	V 11 51384	S 11 83332
S 12 88492	K 12 17752	K 12 85121	P 12 35371	V 12 83478	S 12 17349	P 12 40497	H 12 52340	C 12 49544	S 12 56319	K 12 83591	C 12 86053
V 13 8457	S 13 38913	S 13 32706	H 13 48076	V 13 4053	C 13 38904	S 13 51636	K 13 59598	V 13 5718	V 13 64441	S 13 21622	P 13 35366
H 14 37404	C 14 51620	C 14 44336	V 14 52503	K 14 36475	P 14 51612	V 14 59503	S 14 83430	H 14 62452	H 14 83551	C 14 40497	S 14 44382
K 15 49715	P 15 58033	P 15 51643	H 15 60033	S 15 49711	V 15 58019	H 15 65839	C 15 86070	V 15 83478	K 15 17349	P 15 51636	V 15 52340
S 16 58720	S 16 64486	S 16 59504	K 16 83436	C 16 53718	V 16 64479	K 16 85121	P 16 35371	H 16 4053	S 16 38904	S 16 59503	H 16 59598
C 17 62461	V 17 83564	V 17 83263	S 17 89324	P 17 62459	H 17 83562	C 17 32706	S 17 48076	K 17 36475	C 17 51612	V 17 65839	K 17 83430
P 18 88494	H 18 17760	H 18 85123	C 18 83439	S 18 83492	K 18 17752	C 18 44336	V 18 52503	S 18 49711	P 18 58019	H 18 85121	P 18 86070
S 19 8466	K 19 38940	K 19 35355	P 19 48087	V 19 8457	S 19 38913	P 19 51643	H 19 60033	C 19 53719	S 19 64479	K 19 32706	C 19 85371
V 20 38139	S 20 51630	S 20 44337	S 20 52551	H 20 37404	C 20 51620	S 20 59504	K 20 83436	P 20 62459	V 20 83562	S 20 44336	V 20 48076
H 21 51356	C 21 58036	C 21 51649	V 21 60040	K 21 49715	P 21 58033	V 21 83263	S 21 89324	C 21 83436	H 21 17752	C 21 51643	S 21 52503
K 22 55184	P 22 65816	P 22 59519	H 22 83439	S 22 53720	S 22 64486	H 22 85123	C 22 35375	V 22 8457	K 22 38913	P 22 59504	V 22 60033
S 23 62466	S 23 17797	S 23 83320	C 23 83327	C 23 62461	V 23 83564	K 23 35355	P 23 48087	H 23 49711	S 23 51620	S 23 83263	H 23 83436
C 24 83536	V 24 88978	V 24 85128	C 24 35377	P 24 83494	H 24 17760	S 24 44337	S 24 52551	K 24 49715	C 24 58033	V 24 85128	K 24 83324
P 25 85660	H 25 51633	H 25 35362	C 25 48559	S 25 8466	K 25 38940	C 25 51649	V 25 60040	S 25 53720	P 25 64486	H 25 35355	S 25 35375
S 26 58250	K 26 58046	K 26 44347	P 26 52551	V 26 83139	S 26 51630	P 26 59519	H 26 83439	C 26 62461	H 26 85121	K 26 44337	C 26 48087
V 27 51881	S 27 65832	S 27 51650	S 27 60046	H 27 51356	C 27 65836	K 27 83320	K 27 89327	P 27 83494	V 27 17760	C 27 51649	P 27 52551
H 28 62472	C 28 88584	C 28 59560	V 28 83465	K 28 55184	P 28 65816	V 28 85128	S 28 35377	S 28 8466	H 28 38940	C 28 59519	S 28 60040
K 29 62472	P 29 83382	H 29 89342	H 29 89342	S 29 62466	S 29 17797	H 29 35362	C 29 48559	V 29 38139	K 29 51630	P 29 83320	V 29 83439
S 30 88500	S 30 86052	K 30 35377	C 30 85367	C 30 88536	V 30 88978	K 30 44347	P 30 52581	H 30 51356	S 30 58036	S 30 85128	H 30 89327
C 31 8466	V 31 85365	V 31 85365	P 31 8560	P 31 8560	S 31 16560	S 31 16560	S 31 60046	C 31 60046	C 31 65816	K 31 58036	K 31 35377

Mikor van születésnapom?

Mindenki kísérelje meg szerencsésjét a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen naptárban az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafordulattal megrendelés esetén nálunk kaphatók, úgy hogy bárki kiválaszhatja saját számát. Ha többet e szám elfogyott volna, hasonlóat küldünk.

Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll. Az I. osztály **eredeti sorsjegyek** tervezetű betétei a következők: egy nyolcad (1/8) lrt — **.75** vagyis **1.50** korona — egy fél (1/2) — **3** — vagyis **6.** — lrt. egy negyed (1/4) — **1.50** — **3.** — „ | egy egész (1/1) — **6.** — **12.** — „
A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy az összegnek postautalványon való előzetes **beküldése** ellenében megküldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk, tekintettel arra, hogy a **nyereményhúzó** már május hó 22. és 23-án lesznek, azonnal, de legkésőbb **22.**

f. é. május hó 22-ig

bizalommal hozzánk küldeni.

FIÓKOK:

Muzeum-körut 11.

Erzsébet-körut 54.

TÖRÖK A. és Tsa

BANKHÁZA

BUDAPEST, V., Váci-körut 4/a.

Sok és igen nagy nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek és pedig rövid idő alatt öt millió koronánál többet.

Megrendelő levél levágandó.

T. TOROK A. és Tsa bankházának Budapest.

Ennzel megrendelek a m. kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályához darab eredeti osztálysorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt.

A korona összeg } mellékelve bankjegyekben (bélyegekenben). }
} utánveendő. }
} utalvánnyal küldöm. } A nem kívánt törlendő.

Pontos cím: _____